

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO
Edita: «El Adelantado de Segovia, S. L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por D. Rufino Cano de Rueda
S. Agustín, 7. Teléfs. 41 46 96 - 97 - 98. SG. 7-1958. Precio: 30 Ptas.

Viernes 15 de abril de 1983
Año LXXXIII.—Núm. 25.272

La sequía

110 poblaciones en alarma roja

En total, son 238.922 habitantes los afectados

Madrid.— Ciento diez poblaciones, que suman 238.922 habitantes, se encuentran en alarma roja a causa de la sequía, según la Dirección General de Protección Civil.

La situación es la siguiente:

— 15 poblaciones en alarma roja, con 26.506 habitantes, necesitan abastecimiento por cisterna.

— También necesitan abastecimiento por cisterna, ocho poblaciones en Badajoz, con 20.946 habitantes, dos en Ciudad Real, 1.300, dos en Sevilla, con 3.552, tres en Zaragoza, con 706.

— No necesitan abastecimiento por cisterna, pero tienen restricciones de agua diariamente, 95 poblaciones, con 212.418 habitantes, cuatro poblaciones en Avila, con 1.524 habitantes, veintiséis en Badajoz, con 75.157, siete en Burgos con 1.867 habitantes, doce en Cáceres, con 11.527, nueve en Ciudad Real, con 28.200, dos en Córdoba, con 3.372, cuatro en Granada, con 5.244, cinco en Huelva, con 8.198, seis en Lérida, con 4.263, nueve en Sevilla, con 59.313, dos en Soria, con 125, tres en Tarragona, con 2.436, seis en Toledo, con 11.198.

NIVEL DE LOS EMBALSES

El nivel del agua embalsada alcanza el 8 por ciento en Bada-

joz, el 48,48 por ciento en Ciudad Real, 19,10 en Córdoba, 52,31 en Granada, 18,90 en Huelva, 73,64 en Huesca, 58,87

en Lérida, 28,86 en Sevilla, 72 en Soria, 68, 14 en Tarragona, 50,71 en Toledo y 71,76 por ciento en Zaragoza.— Efe.

SEGOVIA

La estancia del ministro de Educación en nuestra provincia

Mañana comienza la campaña electoral

(Pág. 3)

El presidente de la Telefónica visitará mañana el centro de Los Huertos

(Pág. 6)



Gibraltar

Sigue el boicot sindical contra la Flota británica

Londres.—El boicot de los sindicatos gibraltareños al suministro de combustible y víveres para la Flota británica, que participa en maniobras militares en el Atlántico, continúa hoy y finalizará a media tarde.

La acción sindical, en que participan entre 1.000 y 1.400 trabajadores, se convocó en protesta por el anunciado cierre de los astilleros de la colonia, su principal medio de empleo.

Los 4.000 soldados y oficiales de la fuerza naval sólo disponen de comida en lata o congelada pero no de vegetales frescos.

El boicot sindical debía durar hasta el lunes pero fue reducido en vista de la polémica originada en España por la presencia de la Flota en la colonia británica.— Efe.

Méjico.—El ministro español de Asuntos Exteriores, Fernando Morán (centro), acompañado del embajador de España en Méjico, Emilio Casinello (izquierda), y el subsecretario de Asuntos Exteriores mejicano, Alfonso Rosenzweig (derecha), responde a las preguntas de los informadores en el transcurso de la rueda de Prensa celebrada ayer a su llegada a la ciudad de Méjico. Morán anunció el propósito del Gobierno español de renegociar la deuda de Méjico.

(Telefoto: EFE/UPI)

Pesca

Conversaciones con Mauritania

Madrid.— Una delegación de la secretaria general de Pesca Marítima viaja hoy a Nouakchott para mantener conversaciones pesqueras con sus colegas mauritanos.

Se trata únicamente de actualizar una relación que, al menos oficialmente, ha estado interrumpida por mucho tiempo, aunque haya habidos contactos frecuentes de forma individual». Efe.

Puertos

PROTESTA SINDICAL

Madrid.— Las centrales sindicales consideran incorrecto el envío anticipado de las medidas de servicios mínimos sobre la huelga a los puertos realizado por la Administración sin pasar por la comisión negociadora.— Efe.

VUESTRA
LUNA
DE MIEL...

con PATIÑO
SIERRAMAR

VIAJES PARA
SOÑAR

LA VIOLETA
sepulveda



discoteca

CRISTALERIAS



LA CASA
DEL
SIGLO XV

Cuartos de
Baño

Roca
Barrero

Pol. Industrial. Teléf. 42 06 71

apunte del día

RAPIDEZ Y EFICACIA

En medio de este ambiente preelectoral, en el que la mayor parte de las noticias que se generan tienen que ver con la elección próxima de cargos para ayuntamientos y parlamentos autonómicos, queremos comentar para salir del tema, una noticia curiosa y, a la vez, importante para todos.

Muchas veces hemos hablado de la importancia de las comunicaciones en un momento y en una sociedad como la actual. El desarrollo de nuevos sistemas de transmisión se perfila como un elemento importante de poder y, en un plano más cotidiano, es necesario para mantener con una cierta comodidad un ritmo de vida que nos hemos impuesto.

Nace así el «burofax», un sistema por el que las cartas podrán llegar en dos horas de una ciudad a otra con un coste no superior al de una carta urgente, en un servicio conjunto de Correos y la Telefónica. La cosa así planteada promete ser interesante y de gran utilidad en muchos sectores —y estamos pensando claro está, en las comunicaciones interpersonales relacionadas con el mundo de la información, donde la rapidez es vital—.

Pero el desarrollo de nuevas técnicas, siendo aplaudible y necesario, no debe descuidar una mejora en el servicio normal de Correos que tantas veces hemos preconizado desde estas líneas. El ciudadano tiene derecho a que las cartas le lleguen a tiempo sin necesidad de pagar un recargo y recibir los paquetes postales sin deterioro, cosa que muy frecuentemente no es así. Comprendemos que el personal que trabaja —al parecer, escaso— pone todo de su parte para realizar un buen servicio, pero si esto no es suficiente habrá que tomar alguna medida que será tan bien recibida como el «burofax».

La Prensa opina

ya

SOLO HAY UN CAMINO

Algo debe emprenderse con urgencia. Porque cada día que pasa sin que surja una política de firmeza ocasiona que los costes que se impondrán al pueblo para enmendar las cosas serán mayores. Por eso no podemos olvidar un texto de Azorín que escribió así en «Alma Castellana»: «Se dirá que todo se sufre; todo se sufre, pero se sufre de mala gana; todo se sufre, pero ¿quién no temerá las consecuencias de tan largo y forzado sufrimiento?»

DOS HOMBRES DE IGLESIA

Representando a la Iglesia española el cardenal Tarancón ha estado presente en todos los sínodos episcopales y ha tenido en algunos de ellos intervenciones decisivas. Su gestión al frente de la Conferencia Episcopal le ha convertido en figura clave de la transición política, cuya pacífica realización facilitó, desde posiciones religiosas, carentes de toda connotación puramente política. Ha sido, y es, hombre del diálogo y del acercamiento, impulsor diario de la pacificación de los espíritus y cultivador abnegado de las dos fidelidades, la que todo obispo debe a la misión inalie-

nable de la Iglesia y la que todo obispo debe también a la época y al hombre de hoy, a la España presente.

De igual modo el nombramiento de nuevo arzobispo para Madrid es un hecho religioso, no un nombramiento político. Seguros estamos que el nuevo arzobispo, continuando la labor de su antecesor, llevará a cabo una nueva etapa de consolidación interior y de expansión de la Iglesia para hacer frente evangélicamente al reto de los tiempos.

Cartas de los lectores

El puente romano de Navalacarretera y la suciedad del pinar

Sr. Director.

Respecto de una nota con el título «Valsaín. Se acentúa el peligro del Puente Romano» aparecida en ese diario de su dirección, de fecha 5 de los corrientes, este grupo tiene el gusto de dirigirse a Vd. y expresar lo siguiente.

Creemos, en efecto, que es importantísimo consolidar ese bello puente de Navalacarretera porque está perfectamente adecuado con su entorno y es una noble obra de nuestros mayores. No son muchos los lugares que, como Navalacarretera, constituye

No se que pensarán nuestros hosteleros y hoteleros, que se muestran repetida y obstinadamente quejumbrosos de la existencia de un montón de camas y copas vacías, pero durante la Semana Santa, y a pesar del inclemente frío ha sido notable la presencia de turistas en la ciudad. Aún así nuestra Semana Santa es de escasa categoría. Y es porque falta vino.

El vino es consustancial, junto al pan en la liturgia religiosa. El vino es decisivo en la celebración de la Pasión. Si a alguien se le ocurre convocar una comisión exprofeso encargada para dar renombre y boato a nuestra Semana Santa deberá contar necesariamente con los catadores más expertos y los bebedores más acendrados de nuestra ciudad. En la comisión podrían incluirse autoridades civiles, promotores de turismo, clérigos, monjas y otros quienes quieran, pero no deberán faltar los beodos de renombre. De esa comisión surgirán propuestas, proyectos y planes. La ciudad podría incorporar a su patrimonio artístico-religioso alguna que otra imagen murciana de Salcillo o para abaratar gastos de viaje una talla de Gregorio Fernández, de las que tanto abundan en la vecina Valladolid, podría colocarse bajo palio el enorme cirio que custodian los carmelitas del convento de San Juan de la Cruz, expresamente regalado por Su Santidad el Papa Wojtila, podría trazarse un itinerario para la Virgen de la Fuencisla por encima de los arcos del acueducto, al mismo tiempo que por debajo desfilaran las cofradías de San Lorenzo y los Gascones, escenificando un espectáculo tridimensional con diversidad de ritmos y altura, una especie de kinkan shonen castellano, pero si no hay vino de renombre, y en cantidades suficientes, todo intento será vano.

Si queremos promocionar la ciudad a través de la Semana Santa (cosa que por otra parte no hay por qué hacerlo) dejemos a un lado las austeridades. Esta es una época en que la austeridad nos la impone la crisis económica, el paro, el apretarse el cinturón. La aus-

teridad depende ahora de los Ministerios económicos, la batalla de la austeridad se la ha ganado la Economía a la Iglesia, así que resulta obvio el colorido de que la Iglesia debe proporcionar alegría en sus fiestas. Fijense si no en las mismas ciudades cuyas Semanas Santas son de renombre. Pongamos ejemplos: Cuenca. La ciudad rocosa y mágica y encantada, bañada por el Júcar y el Huécar tiene una Semana Santa con cartel de feria de primera debido, no a la rectitud de su obispo, sino a la famosísima procesión de los borrachos. Sucede, como es bien notorio y conocido de todos, que a las seis de la mañana del Jueves Santo se inicia una procesión que requiere como bautismo inaugural, ó como oración de maitines, haber ingerido al menos una docena de pints (medida inglesa equivalente a 0,56 litros a los que, por motivos desconocidos y ancestrales son aficionados los conquenses), de cualquier clase de licor, alcohol ó carbinol. La concurrencia es nutrida y cada vez más nutrida. De nada le vale al frío obispo ponerse huracanado, de nada le vale al huracanado viento serrano ponerse frío, porque cuanto más frío más se bebe, y más se habla con Dios en ese soliloquio de muchedumbres, pues ya lo dijo Juan de Mairena que blasfemar es una forma de hablar con Cristo. Este año llegó a ocurrir el siguiente milagro, a las 7 horas a.m., y con una temperatura de 2.º C bajo cero, en esa ciudad de Cuenca, que se titúa a los 39º de latitud N y a los 1.º 20- de long. E., el vino blanco se convirtió en vodka. Coincidió el sucedido con el día en que se expulsaba al espía soviético Sergei de Madrid, así que fue inevitable que las fuerzas derechistas de la ciudad recelasen de una posible maniobra comunista. Afortunadamente las cosas no llegaron a mayores una vez que se comprobó que el vodka Smirnoff se fabrica en Villafraña del Penedes. Aclarado el malentendido, el fervoroso público olvidó el acontecer y siguió bebiendo, y cuanto más bebía, más se olvidaba, pues es experiencia común que el

Por Juan de Colmenares

vino convertido en vodka obnubila la mente. Al final todos se hermanaron entre sí, que es el objetivo último, final, perentorio y sin duda el más importante de la enseñanza religiosa, con lo cual quedó demostrado que el vodka está más allá de las diferencias políticas y que el alcohol une lo que la política separa.

Un otro ejemplo —y último para no aburrir— sin que sea preciso echar mano de la socorrida Semana Santa sevillana, porque eso no se puede contar, eso hay que verlo. Tomemos la ciudad de León.

Como ha contado el escritor Julio Alonso Llamazares, todas las noches de Jueves Santo se celebra en la ciudad un vía crucis tabernario dirigido a honrar la memoria del humilde pellejero Genarín, cliente asiduo de tabernas y prostíbulos, que murió atropellado por el camión de la limpieza municipal en una fatídica noche de Jueves Santo el año 1922, cuando al parecer —y ésta se piensa sea la versión más acertada, ya que murió con la bragueta abierta— meaba litros de orujo junto a los muros de la carretera de los Cubos. Ocurrida la muerte del pellejero se reunieron en una discreta taberna algunos admiradores de Genarín, decidieron fundar desde ese día la cofradía de Nuestro Padre Genarín cuya misión no era otra que la de evangelizar a la ciudad de León en el especial día de Jueves Santo con el orujo y la poesía, artes admiradas y consumidas por el santo patrón Genaro Blanco y Blanco, de sesenta años de edad, domiciliado en Puente Castro y dedicado al oficio de la compra ambulante de pieles de conejo. El entierro de Genarín, oficiado por sus cofrades cobra año tras año más renombre habiendo aparecido reseñas del mismo en varias revistas extranjeras.

Genarín, si no santo, si merece el título de beato, según opinión de sus cofrades, y aunque a nosotros esas cuestiones de beaterios y santificaciones no nos interesen, sí tomamos nota de lo más sustancioso que tienen estas anécdotas, no hay santo bueno si no se le remoja.

guiremos oponiéndonos, con todos los medios a nuestro alcance, de cualquier descabellado proyecto que de un plumazo pretenda privarnos de nuestro nos referimos al de todos, privilegiado y especial medio físico o de parte, por mínima que sea, de este.

Respecto al enfrentamiento «con los muchísimos desaprensivos que seguirán arrojando desperdicios por doquier», al que se nos incita, creemos que es mucho más racional invitar o incitar a los organismos competentes, de los distintos centros de población donde residen «los desaprensivos», principalmente Segovia y Madrid, a desarrollar campañas de amor y respeto a la naturaleza. Por nuestra parte aportamos nuestros pequeños granos de arena, llevando a cabo esporádicas campañas de limpieza. Tal vez con el ejemplo

algunos de dichos «desaprensivos» se conciencien de la necesidad de mantener limpia la Naturaleza.

GRUPO ECOLOGISTA
EDELWEIS
(La Granja)

FABRICA DE PRODUCTOS
DE BELLEZA Y
PELUQUERIA
NECESITA

VENDEDORES
VENDEDORAS
o DISTRIBUIDORES

para Segovia y provincia.
Condiciones a convenir

Dirigirse por escrito indicando dirección y teléfono a: Sr. Herreros. Laboratorios VALQUER. Ayala, 57, 1.º derecha. MADRID-1

Visita del ministro de Educación y Ciencia

«El Ministerio no va a dejar caer de ninguna forma el Colegio Universitario «Domingo de Soto»

Está en marcha la posibilidad de ampliación de la Escuela de Artes y Oficios

La dotación para la comida de los niños sube de 62 a 100 pesetas



(Fotos: Aurelio Martín)

Como ayer informamos, visitó la provincia el ministro de Educación y Ciencia, José M.^a Maravall Herrero, que estuvo acompañado por la gobernadora civil, Cristina Martín-Bustamante Ruiz; director provincial de Educación y otras autoridades académicas. La visita del Sr. Maravall se centró en las localidades de Cantalejo y Cantimpalos (donde apreció dos experiencias de concentraciones escolares) y en Aldea Real y Mozoncillo, donde conoció dos casos opuestos. En Mozoncillo, según nos informa nuestro corresponsal Francisco Herrero, fue recibido por el alcalde, Vicente Rincón; miembros de la Guardia Civil, párroco, representantes de la Cámara Agraria y de la Asociación de Jubilados «La Pirámide». A continuación, la comitiva se trasladó al centro escolar donde la directora, M.^a Jesús Pérez, le explicó las características del mismo, actuando también la rondalla.

Como también señalábamos ayer, el programa de la visita del ministro estuvo recortado pues, a última hora de la tarde, asistió a la sesión del Congreso de los Diputados, donde se discutía una ley referente a Educación. Esta circunstancia impidió que muchos de los directores de centros y otros colectivos de la enseñanza pudieran exponer sus problemas «en directo» al propio ministro, lo que ha provocado un cierto disgusto. Asimismo, la rueda de prensa que mantuvo con los informadores fue abreviada por las circunstancias expresadas.

En la mencionada reunión informativa, que tuvo lugar en la Casa de los Picos, sede de la Escuela de Artes Aplicadas y Oficios Artísticos, el Sr. Maravall dijo, en primer lugar, que el

problema de la cantidad de puestos escolares en Segovia sigue existiendo pero no plantea problemas extraordinarios urgentes. «El nivel de escolarización en preescolar —dijo—, en EGB, BUP, e incluso en Formación Profesional, es bastante adecuado en términos comparativos. Lo que, en cambio, es totalmente inadecuado es la calidad de oferta escolar que se plantea en ocasiones con dotaciones o equipamiento escolar extremadamente anticuado y de poca utilidad pedagógica, por otra parte, tampoco va acompañado de servicios como el transporte y comedores adecuados».

Señaló también que el Ministerio había invertido en nuestra provincia el pasado año, en centros escolares, unos 240 millones de pesetas y este año va a gastar 370 millones con la creación de 2.500 puestos escolares más. «Pero la preocupación profunda que tengo como ministro —afirmó— es que los servicios escolares sean adecuados y, en este sentido, las prestaciones de transportes y de comedores distan de serlo. Hay niños que se desplazan hora y media en un autobús y las dotaciones para comedores son insuficientes (en Mozoncillo no hay comedor)».

El Sr. Maravall anunció que el módulo de comedor o la dotación de comida por niño subía en nuestra provincia de 62 a 100 pesetas.

Al hablar de los niños de preescolar y primer ciclo de EGB, dijo que se proponían replantear la política de transporte escolar y de concentración escolar a través de una adecuada ubicación de centros y parar la desaparición de escuelas unitarias. «No es que adjuremos de la política de concentración,

pero pensamos que el cierre sistemático de escuelas unitarias ha sido radical y no tiene justificación».

Preguntado por la posibilidad de que el Colegio Universitario «Domingo de Soto» pasará a depender directamente de la Universidad, dijo que la política de colegios universitarios ha sido muy anárquica y se han ido creando según presiones locales. En este sentido, la política de creación de nuevos centros va a estar supeditada a la racionalización de los centros existentes. De los 25 colegios universitarios que fueron creados de una manera anárquica, según el ministro, hay 17 que han solicitado la integración en el ministerio porque las entidades patrocinadoras iniciales no pueden seguir apoyándolos y porque deben de tener una integración más efectiva dentro de la Universidad.

«El ministerio —añadió— no piensa dejar caer el Colegio Universitario de Segovia de ninguna forma. Su potenciación dependerá de la planificación de centros que está haciendo el Ministerio de Educación».

De la Escuela de Artes y Oficios, que calificó de centro hermosísimo, dijo que estaba en

(Continúa en la pág. 6)

Cese del jefe provincial de Comunicaciones

El Boletín Oficial del Estado publica en su número 88 una orden del Ministerio de Transportes, Turismo y Comunicaciones por la que dispone el cese de José Luis Cuadrado Melero en el cargo de jefe provincial de Comunicaciones en Segovia.

ELECCIONES 83

MAÑANA COMIENZA LA CAMPAÑA ELECTORAL

De acuerdo con el calendario electoral, a las cero horas de mañana día 16, se inicia la campaña electoral de las próximas elecciones municipales y autonómicas que tendrán lugar el domingo 8 de mayo. La mencionada campaña finaliza a las cero horas del día 7 de mayo siendo este día, anterior a la votación, el de silencio electoral con pro-

hibición absoluta de cualquier tipo de propaganda electoral, sea directa o indirecta y a través de cualquier medio.

Los interventores podrán ser nombrados por el representante legal de cada candidatura ante la Junta Electoral de Zona correspondiente entre el 9 de abril y el 2 de mayo.

ENTREGA DE COPIAS DEL CENSO ELECTORAL

Gabinete de Prensa del Gobierno Civil.— En relación con entrega de copias del Censo Electoral para las Elecciones de 1983, a efectuar por el Gobierno Civil, por medio de la presente se pone en conocimiento de los partidos, federaciones o coaliciones que tengan proclamadas candidaturas en la provincia, cuanto sigue:

— Elecciones al Parlamento Autonómico.— De conformidad con las instrucciones recibidas de la superioridad, el Gobierno Civil entregará a quienes tengan proclamadas candidaturas en el Distrito Electoral una copia del Censo Electoral, siempre que, estas, acrediten su derecho mediante oficio de la Junta Electoral Provincial.

— Elecciones Locales.— La superioridad no ha previsto facilitar ejemplares del Censo Electoral a las candidaturas presentadas para este proceso, por lo que no existen en el Gobierno Civil copias para las posibles necesidades de quienes

se presenten a las mencionadas elecciones.

Las prescripciones arriba transcritas corresponden a las instrucciones recibidas en este centro.

LLAMAMIENTO DEL PDL

El Partido Demócrata Liberal nos remite un comunicado en el que hace un llamamiento a los candidatos de todas las fuerzas políticas recordándoles «la necesidad de que el profundo respeto a las personas —evitando injustificables ataques a su nombre, honor y buena fama— y la crítica de ideologías y programas sean las notas características de la campaña electoral».

HOY, FIESTA DE S.I.

El movimiento Segoviano Independientes ha organizado para esta noche, a partir de las 11 una fiesta en discoteca Falconi, con presentación de TeleSegovia 1.

Se inicia mañana el Encuentro Joven Misionero

Mañana llegarán a Segovia cerca de 1.500 jóvenes a participar en el Encuentro Misionero que se celebrará por la tarde y el Festival de la Canción Joven Misionera que se celebrará el domingo.

La llegada de los jóvenes está prevista a partir de las 12 del mediodía. El encuentro se celebrará a las 5 de la tarde en el patio del Colegio Claret. Por la noche, a las 9, en la Alameda de la Fuencisla, los jóvenes participarán en la Vigilia de la

Luz, acto que presidirá el obispo de la diócesis, don Antonio Palenzuela Velázquez, tras el cual se iniciará la Marcha de la Antorcha por la Cuesta de los Hoyos y calles de Sancti Spiritus, Leopoldo Moreno y Marqués del Arco, hasta llegar a la catedral.

Fiesta de los delineantes

Los delineantes de Segovia, a través de los actos programados por su colegio profesional, celebran hoy la fiesta grande de sus fiestas patronales en honor de San Francisco de Paula.

Ha comenzado el día con una degustación de churros en la plaza de San Lorenzo y una misa en los Padres Misioneros. Las finales de los diversos campeonatos programados y una cena con baile cerrarán los festejos programados.

SUCESOS

La Comisaría de Policía nos informa de un robo cometido en un chalet de la localidad de Hontanares de Eresma, del que sustrajeron un TV color, un amplificador y otros efectos. También nos da cuenta de la sustracción de un radio cassette del interior de un vehículo que se encontraba estacionado en la vía pública.

El Subsector de Tráfico de la Guardia Civil nos informa que ayer, en el kilómetro 14,500 de la carretera local SG—P-2222 (N-110 a Turégano), término de Torreiglesias, un turismo se salió de la calzada, volcando. Posteriormente, el conductor sufrió heridas graves.

MATERIALES CONSTRUCCION



SANTA TERESA

La Lastrilla. Telf. 412680

AGENDA

CALENDARIO

PARA MAÑANA

Sábado 16 de abril

Van 106 días; faltan 259.
Sol: De 7,36 a 20,54.

SANTORAL

Santos: Toribio, Paterno y Engracia.

PENSAMIENTO

«Yo no quiero morir. Pero no me importaría haber muerto.»
(Cicerón).

LOTERIA PRO-CIEGOS

Premiado ayer: Núm. 249.

FARMACIA DE GUARDIA

Hernández López, Santa Teresa de Jesús, 24.

EL TIEMPO

En Segovia

En la tarde de ayer

Presión: 680,5 m/m.
Viento del NO.
Temperatura máxima: 19,4°.
En la mañana de hoy

Presión: 680,8 m/m.
Viento del S.
Temperatura mínima: 10°.
Temperatura a las 10: 12,2°.

En España

Pronóstico para mañana, sábado: Mucha nubosidad con chubascos y algunas tormentas en la vertiente atlántica y cuadrante Suroeste. Seco y soleado en el resto del país, vientos de componente Sur y temperaturas relativamente altas.

ESPECTACULOS

CINES

CERVANTES:

7,45 y 10,30. ¡Divertidísimo estreno! Tolerada
EL CHERIFF Y EL PEQUEÑO EXTRATERRESTRE
Con BUP SPENCER

LAS SIRENAS:

7,45 y 10,30. 18 años
JUSTICIA PARA TODOS
Al Pacino y John Forsythe

VICTORIA:

7,45 y 10,30. 16 años
YO HICE A ROQUE III
Fernando Esteso, Andrés Pajares

SALA DE BINGO CLUB DEPORTIVO ACUEDUCTO

Hotel Puerta Segovia

Abierto de 7,15 de la tarde a las 3 de la madrugada

EXPOSICIONES

EN LA CASA DEL SIGLO XV

En celebración del 20 aniversario de la sala, exposición de objetos personales de los artistas que han expuesto en la sala durante los 20 años de la misma.

OBRA CULTURAL DE LA CAJA DE AHORROS

Torreón de Lozoya

Camilo Porta, exposición antológica.
Martín Munuera, acuarelas y esculturas.

CASINO DE LA UNION

F. Artida, óleos. Hasta el 23 de abril. Visitas de 7,30 a 9,30 los días laborables y de 12 a 2 y de 7,30 a 9,30 los festivos.

REGISTRO CIVIL

7 nacimientos y 6 matrimonios

Se han hecho las siguientes inscripciones:

Nacimientos: Santos Enebral y Esteban, hijo de Santos y de María Concepción; Sheila Castro y San Juan, de José María y de María Milagros; Nuria Ruano y Senovilla, de Jesús Pilar y de Clara Asunción; Luis Jiménez y San José, de Juan Carlos y de María del Carmen; Leonardo Sánchez y Jiménez, de Leonardo y de Josefa; Beatriz López y Aguado, de Antonio y de María Isabel; Pedro Martín y Santiuste, de Pedro y de María del Carmen.

Matrimonios: Antonio Carreiras y Rico con María Angeles Alamo y Cuesta; Dionisio-David Monedero y Bueno con María del Carmen Novoa y Hernández; Manuel Martínez y Martínez con María Inmaculada Esteban y Martínez; Pedro Vicente y Martínez con Josefina Rodríguez Virseda; Antonio Galea y Ortiz con Blanca-Esther Gil y de Frutos; José María Cuéllar y Pérez con Luisa Vallejo y Alvaro.

CONCURSOS

PREMIOS DE PINTURA Y RELATOS GASTRONOMICOS

El restaurante «La Odisea» de Barcelona, con motivo de la celebración de su tercer aniversario, convoca la primera edición del Concurso de Bodegones y el Primer Certamen Literario de Relatos sobre gastronomía.

Las bases señalan un premio de 100.000 pesetas para el ganador del concurso de bodegones y uno de 50.000 pesetas para el ganador del primer premio del certamen literario.

Admisión, hasta el 30 de mayo. Bases en: Restaurante «La Odisea». Copons, 7. Barcelona-2.

PUBLICACIONES

«PAPELES DE ECONOMIA ESPAÑOLA»

Publicación de la Fundación «Fondo para la Investigación Económica y Social» de la Obra Social de la Confederación Española de Cajas de Ahorros. Es un volumen de 500 páginas redactadas por nombres tan prestigiosos y famosos en el mundo económico como Enrique Fuentes Quintana, Fernando González Olivares, José Luis Raymond Bara, etc.

Abierto con una introducción editorial sobre la multiplicación de los costes de la energía: Causas y motivos, presenta a lo largo de ese amplio número de páginas, temas tan actuales e interesantes como el petróleo, el carbón, la electricidad, la energía nuclear y otras fuentes de energía.

Además incluye un estudio sobre el sector energético español, los problemas económicos de las comunidades autónomas, opiniones de la población española sobre la energía y opiniones sobre la política energética.

SE TRASPASA TIENDA DE REGALOS

En pleno funcionamiento. Ventas anuales muy interesantes, zona céntrica, totalmente instalada con o sin personal, condiciones a convenir. Información personal: Miguel Tovar. Ezequiel González, 6

GUIA MEDICA Y SANITARIA

Dr. JUAN JIMENEZ COBALEDA

Obstetricia - Ginecología
Cheques - Citología
Planificación familiar

Consulta previa citación hora (lunes, miércoles y viernes) de 4,30 a 6,30

Avenida Padre Claret, 14
Tel. 42 49 09 SEGOVIA

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DECIA HACE 50 AÑOS

FUTBOL LOCAL

El próximo domingo tendrá lugar en el campo de Chamberí el interesantísimo encuentro entre la Gimnástica Segoviana y el Racing Club Madrileño.

He visto durante la semana actual el entrenamiento de los jugadores gimnásticos, apreciando su mejora de juego que Velayos y Solís, como jugadores más curtidors en estos encuentros, sabrán aprovechar y acoplar, con lo cual resultará un encuentro interesante.

Confiamos en que el domingo el campo de Chamberí se verá un encuentro animadísimo.

EL RACING CLUB, SE DESPLAZA A AREVALO

El domingo saldrán de la plaza del Azoguejo, a las diez, varios autobuses, que conducen al equipo del Racing Club local, al pueblo de Arévalo, donde se celebrará un encuentro entre el Aupa F. C. de aquella localidad y los noveles racinguistas, que van a dispuesto a sumar una vez más otro éxito a los ya conseguidos.

Al sorteo de campos los racinguistas entregarán a sus adversarios el banderín de confraternidad que entre ambos equipos ha de existir, en cuyo acto actuará de madrina la simpaticísima y bella señorita Rosita Muñoz, que tanta afición siente por el deporte del foot-ball.

El partido promete ser competidísimo para lo cual los racinguistas no escatimarán medios para lograr presentar el equipo de las grandes solemnidades para así dejar bien sentado su alto pabellón, y su formación será la que sigue: Postigo, Julio, Joaquín, Mariano, Torres, Chato, Pujos, Servando, Félix, Gorostiza y Silvestre.

EFEMERIDES

PARA MAÑANA

1766 Nace el físico inglés John Leslie, primero que logró un procedimiento de congelación artificial.

1814 Primer pronunciamiento del Ejército español en favor de un determinado sistema político: lo efectuó el capitán general de Valencia, Francisco Javier Elio, en apoyo de Fernando VII para que gobernara como rey absoluto, desechando la Constitución de Cádiz.

1828 Fallece en Burdeos Francisco de Goya, el pintor español considerado uno de los grandes maestros mundiales de la pintura y el grabado.

1867 Nace el norteamericano Wilbur Wright, que con su hermano Orville es considerado pionero de la aviación en su país.

1871 Constitución del imperio alemán, que permaneció vigente hasta la revolución de noviembre de 1918.

1889 Nace en un suburbio londinense Charles Chaplin, figura mítica del cine mudo, más

conocido por Charlot o Carlitos.



PARA MAÑANA

6,00 Aquí la SER.
7,30 Cosas de Segovia (avance)
7,45 Aquí la SER.
8,03 Matinal SER.
8,30 Cosas de Segovia.
10,03 Su programa.
11,03 Super baby.
12,05 Su programa.
13,05 Vermut de melodías.
13,30 Información local.
14,00 Bolsa agrícola.
14,05 Caja roja.
14,10 Musical.
14,30 Informativo de las 2,30.
15,00 Segovia a las 3.
16,00 El gran musical del sábado.

17,05 Los 40 principales.
19,30 Santo rosario.
20,15 Figuras del disco.
22,10 La noche es joven.
22,30 Angel Alvarez.
23,00 La noche es joven.
23,30 Hora 25.

1,00 La gran movida.
3,00 Cierre.
Coincidiendo con las horas INFORMATIVOS SER.

PROGRAMACION-DE RADIO SEGOVIA F.M.

6,00 Cadena SER.
8,30 Cosas de Segovia.
10,00 Los 40 principales, 13 horas de música ininterrumpida.
23,00 Último informativo local.
23,05 Simultáneo O.M.



PARA MAÑANA

7,00 El primero de la mañana.
8,00 Concierto para la hora del desayuno.

10,00 La hora H.
14,00 Antena deportiva.
14,30 Crónica 3.
15,00 Café de redacción.
15,30 Salsa.
16,30 Musical 3 (1.ª parte).
17,00 Antena en sábado, café, copa y puro.

18,00 Aquí y ahora.
19,00 Club de egipcios.
20,00 Musical 3 (2.ª parte).
21,00 Cara a cara.
22,00 Sólo para exquisitos.
23,00 Boletín informativo.
23,05 Jazz porque sí.
24,00 Boletín informativo.
24,05 Deportes.
24,30 Asignaturas pendientes.
1,30 Gomaespuma.



PARA HOY

PRIMERA CADENA

15,00 Telediario.
15,35 Sesión de tarde.
17,30 La otra cara del deporte.
18,00 Barrio sésamo.
18,30 Las fábulas del bosque verde.
19,00 La isla del coral.
19,30 Gimnasia rítmica.
21,00 Telediario.
21,35 Un, dos, tres.
23,00 Las picaras.
24,00 Telediario.
00,25 Testimonio.
00,30 Despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA

15,15 Carta de ajuste.
15,28 Apertura y presentación.
15,30 Beethoven.
17,15 Reestreno.
19,00 Informativo.
19,30 Los rivales de Sherlock Holmes.
20,30 La clave.
00,30 Despedida y cierre.

ELECCIONES 83

Los candidatos a la Alcaldía de Segovia

Alberto García Gil,
de los Segovianos Independientes

Alberto García Gil, nació en Sangarcía, tiene 40 años, casado, con cinco hijos y su profesión es la de arquitecto urbanista y restaurador de monumentos. Alberto García Gil es la persona que ha conducido a puerto la candidatura que integran un grupo de independientes segovianos o segovianos independientes, como así se llaman, presencia electoral que no ha caído muy bien entre el resto de las formaciones políticas que, en algún caso, han arremetido contra ellos diciendo que es una candidatura subvencionada por la Diputación Provincial o que en Segovia no tiene razón de ser, en el posterior cuestionario hemos dado oportunidad al Sr. García Gil para que se expresara al respecto.

Alberto García Gil, hombre activo como expresa su propio curriculum, ha sido director de cursos especiales de restauración e historia del urbanismo, profesor y consejero del Centro Roma de la UNESCO, ha participado en programas del centro Roma en USA y como profesor de cursos de OEA, conferen-

cias en Méjico, medalla en las Bellas Artes y un largo etcétera que completa su actividad profesional, donde también está el teatro universitario. Según se dice en el propio programa de los Segovianos Independientes, este grupo nace en la necesidad de que los representantes del pueblo segoviano en su Ayuntamiento estén determinados por la composición sociológica de la ciudad, más que con la afiliación a partidos, entendiendo que su representación no puede estar sometida a las decisiones de órganos externos al municipio. «Reúne a segovianos de profesiones e ideologías diferentes, alejados de todo extremismo, unidos por el interés común por Segovia. Se ofrece una alternativa diferente, ilusionada y progresista proponiendo un programa de realidades con eficacia, ilusión, imaginación y sentido práctico».

Del amplio programa de Segovianos Independientes destaca, entre otros puntos que tratarán ellos más a fondo en el espacio que tiene reservado nuestro periódico a las candidaturas, la recuperación de la personalidad propia de los barrios, Segovia como ciudad europea, desarrollo equilibrado a través de la participación, aumento de empleo e inversión, rehabilitación de la ciudad antigua, potenciación de la vida cultural, nuevo planteamiento de la gestión urbanística, naturaleza y paisaje, etc.

— Se ha dicho del programa de los independientes que tienen aspectos progresistas, por un lado, y conservadores por el otro. ¿Qué puede decir Alberto García de esta cuestión?

— En política el encasillar las cosas de forma tan rígida no puede responder más que a

la necesidad que tienen los partidos de estructurar una determinada doctrina que hacer cumplir a sus militantes. El programa trata de responder a las aspiraciones de los segovianos y, nuestro grupo, es el que de mejor manera sintetiza este aspecto segoviano.

— Alberto García Gil, con talante socialista, ¿cómo integra candidatura con personas que pueden estar en la derecha?

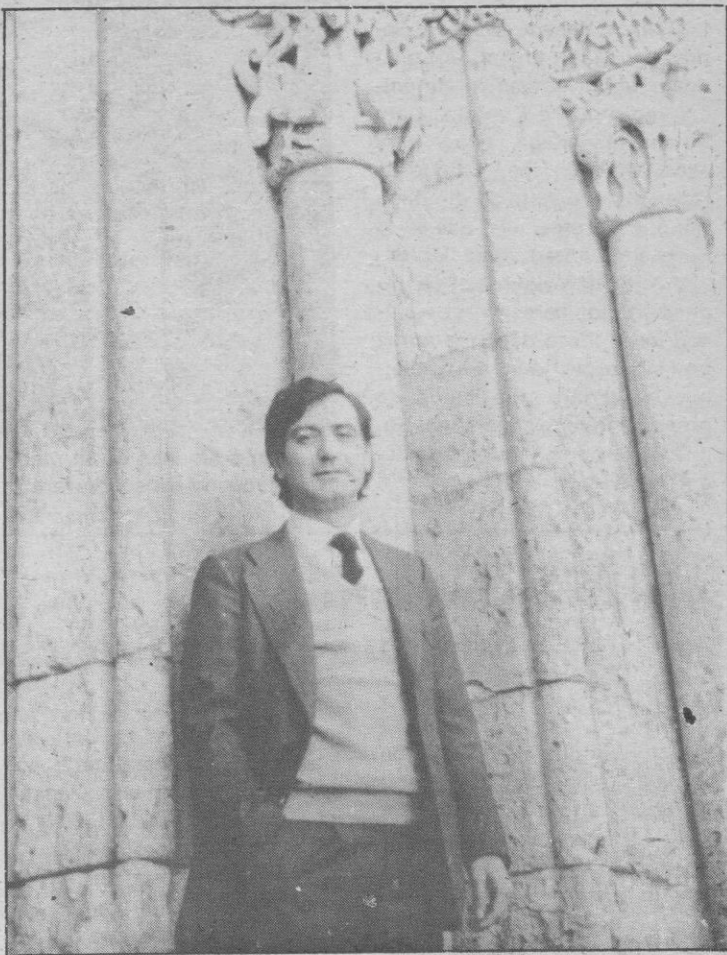
— Evidentemente mi posición ha sido de gran preocupación social. He dicho en más de una ocasión que me considero de izquierdas y cristiano, lo que mantengo siempre. No creo, además, que las posiciones de izquierda sean exclusivas de ningún partido y creo que se ha jugado demasiado con los términos derecha e izquierda como para poder tomarlo en serio en 1983. Evidentemente, hay una línea más progresista que supera conceptos que han dejado de existir. De cara al Ayuntamiento existe una plataforma de unión clara que son los problemas de Segovia y para esta unión no sirven ni izquierdas ni derechas; no sirven doctrinas de partido. No sirve más que la reunión de un grupo de segovianos responsables y conscientes que quieren a su ciudad y, a ese nivel, los acuerdos entre gentes de posiciones ideológicas diversas, sin extremismos, son fáciles.

— ¿La candidatura está encabezada realmente por Alberto García en orden a resolver intereses exclusivamente personales? De hecho se dice que Alberto García ha invertido mucho dinero de «su bolsillo».

— No me va a costar dinero salir alcalde, porque voy a salir alcalde, porque no lo tengo, entonces no puedo invertir en esta operación. En cuanto a si alguien piensa que voy por cuestiones personales nada más tiene que analizar que un profesional libre, sin sueldos del Estado ni excedencias especiales ni sitio al que volver después, está en una situación delicada y en el caso del arquitecto es aún más grave por la incompatibilidad para trabajar en todo el término municipal, lo que te corta una actividad que venía siendo intensa. Me va a costar lo que voy a dejar de ganar y, después de estos cuatro años, volver a coger sitio en la profesión. Hablar de intereses personales es, como mínimo, una estupidez.

— En la presentación de la candidatura se hablaba de movimiento «ecologista urbano», ¿qué es esto?

— La ecología y el estudio de los ecosistemas ha pasado recientemente del campo de la



biología al campo de los problemas sociológicos de los grupos que viven dentro de la ciudad.

Este tipo de análisis ha producido una comprensión de las realidades de una ciudad y ha explicado muchos problemas que no resolvían los análisis clásicos ante la actual situación de crisis, no sólo económica, sino cultural y social.

Esta definición de movimiento ecologista urbano se puede condensar en el intento de que la ciudad se desarrolle de forma equilibrada en sus aspectos económicos, urbanísticos, arquitectónicos y sociológicos.

— ¿Realmente es una candidatura avalada por la Diputación Provincial?

— Esto se ha dicho en unas declaraciones de Miguel Angel Traperó que no responden a lo que él haya podido decir. Una persona con la experiencia que Traperó tiene sabe que eso no es verdad, sabe que eso no puede ser. Suponiendo que alguien pueda pensar una cosa así, que me atrevo a calificar de mera barbaridad, diría de forma clara y rotunda que detrás de los Segovianos Independientes no está la Diputación, no está el Gobierno Civil tampoco y ninguna organización. Detrás sólo hay segovianos y segovianos independientes.

— ¿Hay algún tipo de pacto previo para apoyar la candidatura a la alcaldía de la coalición AP-PDP-UL?

— Es evidente que no. No sólo tenemos pactos previos, sino que en los debates de nuestro grupo la respuesta es muy clara: si el nuevo Ayuntamiento hay que establecerle sobre la base de acuerdos, más que pactos diría, lo haremos con un criterio muy claro, que son los intereses de Segovia, previo debate de nuestro grupo.

No tenemos las puertas cerradas a ningún tipo de diálogo ni especialmente abiertas a ningún grupo.

— ¿Cómo se explica el proyecto de Tele-Segovia?

— Es una respuesta nuestra a lo que entendemos por libertad de expresión dentro de toda esta polémica de la televisión privada en la que, inexplicablemente, los socialistas han tomado una postura antidemocrática. Queremos que en el futuro, cuando se convenzan los políticos de que la televisión privada es un derecho indiscutible, pueda ser la primera televisión de Segovia.

De momento se trata de grabaciones en vídeo que permitirán analizar a los segovianos cuáles son las posibilidades de una pequeña emisora futura que, cuando legalmente pueda hacerse, el Ayuntamiento impulsará.

— ¿No se trata de una candidatura que puede tener problemas por agrupar a comerciantes, industriales, etc., en fin, una candidatura casi gremial?

— No es una candidatura gremial, es otro error; claro que también se ha dicho que somos de la Federación Empresarial, porque cada grupo nos pone la etiqueta que les conviene. Es una candidatura formada por personas, naturalmente personas que trabajan, y que tienen una actividad comprobada, incluso éxito en su actividad. Son personas, en el sentido ciudadano, representativas.

No va a haber conflictos con nadie porque conocemos muy bien a nuestra gente, sabemos dialogar con nuestra gente y escucharles. Nuestro slogan es «Con las manos libres», pero a mí ahora se me ocurre improvisar otro slogan y es el de «Segovianos, somos los tuyos».

Aurelio Martín

ENCUESTA

Ampliación del campo de tiro

No. Buscar otro sitio manteniendo la Academia a ultranza

Ubicación de presa de abastecimiento de agua

Navalcaz al permitir aprovechamiento hidroeléctrico y uso comarcal

Plan General de Ordenación Urbana

Aprobación próxima Corporación. Después de información pública

Mantenimiento o aumento de tasas

Mantenimiento y revisión de algunos conceptos. Aumento de ingresos a partir de aumento de actividades

Medida de aparcamiento vigilado

Revisión absoluta de la ordenanza y tres tipos de aparcamiento. Tarjeta de turista

Privatización de servicios

En principio no. Mejor utilización personal municipal

LUIS SOLANA, PRESIDENTE DE TELEFONICA, VIENE MAÑANA EN VISITA OFICIAL

Mañana sábado viene a Segovia en visita oficial, el presidente de la Compañía Telefónica Nacional de España, Luis Solana Madariaga, quien para acceder a dicho cargo hubo de renunciar al puesto de diputado por nuestra provincia, que ya lo fuera en la anterior legislatura.

Luis Solana visitará el centro de la Telefónica en nuestra ciudad de la Plaza de los Huertos y posteriormente, en el Gobierno Civil, dará una rueda de prensa donde explicará los planes de la compañía en nuestra provincia.

Música

CONCIERTO DE GUITARRA POR ANTONIO ALBANES



Antonio Albanes es un músico malagueño de sólida forma-

ción profesional, un enamorado de la guitarra, instrumento que domina con singular maestría, y con el que se ha hecho famoso en Gran Bretaña, donde reside hace años. En sus venidas a España, aprovecha para dar también aquí algunos recitales, uno de los cuales ya fue ofrecido en nuestra ciudad, hace un año, por la Filarmónica. Ahora, Antoni Albanes ha repetido actuación en Segovia, en concierto patrocinado por la Caja de Ahorros, que tuvo lugar ayer, en el salón de actos de la Academia de Historia y Arte de San Quirce, con una notable asistencia de público.

Albanes confirmó la buena impresión que había causado aquí anteriormente. Tocó con gran limpieza y agilidad obras especialmente escritas para guitarra y otras adaptadas para este instrumento. Partituras de Gaspar Sanz, Bach, Sor, Tárrega, Villalobos y Albéniz, entre otras, llevaron un especial encanto en su interpretación, por lo que fue muy aplaudido.

La presentación del concertista estuvo a cargo del comentarista musical Luciano Reinoso, que también hizo algunos apuntes en torno a las características y contenido de las obras interpretadas.

(Foto Antonio)

MAÑANA, EN CUELLAR

Mañana, a las 8 de la tarde, en la iglesia de La Magdalena, de Cuéllar, Antonio Albanes ofrecerá otro concierto, en el que asimismo será presentado por Luciano Reinoso.

A. M.

Colegio de Médicos

Francisco Guerra analizó el intercambio de enfermedades entre España y América tras el descubrimiento

En el salón de actos del Colegio Oficial de Médicos, y organizada por la Sección Científica del mismo, tuvo lugar ayer una interesante y amena conferencia a cargo de Francisco Guerra, catedrático de Historia de la Medicina en Alcalá de Henares. El doctor Guerra, que también ha ejercido la docencia en las Universidades de México D.F., Yale y California, y está especializado en todo lo relacionado con la historia de la Medicina en Suramérica, puso de relieve uno de los aspectos más desconocidos del Descubrimiento, el intercambio de enfermedades entre España y el Nuevo Continente, como consecuencia de los continuos viajes que se producen a partir de la primera expedición de Colón.

«Entre 1500 y 1520 —dijo el conferenciante— mueren millones de seres por falta de inmunidad ante determinados tipos de enfermedades». Una de las enfermedades desconocidas en América y llevada por los españoles fue la gripe, a consecuencia de la cual murieron la mayor parte de los indios americanos que poblaban la isla de Santo Domingo. La segunda gran epidemia en el Nuevo Mundo fue la de viruela, enfermedad introducida por un paje de los soldados de Velázquez y que causó la muerte a más de ocho millones de indios, esta epidemia no pudo ser atajada hasta la llegada de la «Real Expedición de la Vacuna», ya en el año 1803.

Los estragos causados por otras enfermedades europeas

como el cólera o el sarampión y la falta de apoyo científico da la idea —mantenida durante largo tiempo— de que América fue la madre de la sífilis, fueron también expuestos durante la conferencia del profesor Guerra, acompañó su explicación con la proyección de diapositivas y contestó a las preguntas formuladas, al término de la misma, por varios de los asistentes al acto.

COMUNICADOS DE GRUPOS Y PARTIDOS POLITICOS DEL MOVIMIENTO COMUNISTA

Un comunicado del Movimiento Comunista de Castilla-León con motivo de este 14 de abril, aniversario de la proclamación de la República, muestra el asombro de dicho grupo por ver partidos como el PSOE, «en otro tiempo republicano y hoy al frente del Gobierno de la Monarquía» que dice lleva «una orientación que se queda muy por debajo de los avances que aquel periodo histórico (el de la República) supuso en la lucha de la clase obrera y tantas vidas costó al pueblo trabajador». Afirma que el M.C. de C.-L. sigue siendo republicano, «porque es la forma más democrática de elegir a un jefe de Estado».

Visita del ministro de Educación y Ciencia

(Viene de la pág. 3)

estudio una posible ampliación por la parte que da al Seminario y de que funcione, junto con otras escuelas españolas, como centro piloto. «Pero aquí pasa lo mismo que con la creación de una Escuela de Idiomas, que es perfectamente legítima, pero también la solicitan, aparte de Segovia, Oviedo, Jaén, Extremadura, etc. y eso hay que racionalizarlo. El proyecto de la Escuela de Artes y Oficios le veo con especial simpatía».

En relación con la posibilidad de creación de otras facultades en Segovia, el Sr. Maravall indicó que esto correspondía a la autonomía con la Universidad y el convenio que pueda hacer la Complutense con centros situados fuera de su comunidad autónoma. «Los conciertos deben de ser competencia de la Universidad, de la comunidad donde se vaya a crear en otra localidad y de la autoridad autonómica que asuma las competencias».

Preguntado si el ministro se planteaba la creación de una asignatura de educación sexual

en los colegios indicó, con gesto de risa, que siempre había interés en preguntarle por esa asignatura y que no estaba en el programa de iniciativas del ministerio, pero que era razonable contemplarlo dentro del esquema de un plan de estudios; entre otras cosas, debería de estar la educación sexual del niño, que no depende de una información sesgada o distorsionada que le den sus compañeros de la calle o del colegio. «Es competencia de la familia, pero no hay razón para que no sea competencia de profesores adecuadamente preparados. El Sr. Maravall —añadió— no tiene ninguna obsesión de ese carácter».

Por último, el Ministro de Educación y Ciencia, anunció que en el próximo mes de mayo se presentará en las Cortes una ley orgánica que regule el artículo 27 del estatuto de centros escolares en los apartados que se refieren a la programación de la enseñanza, participación en la enseñanza y financiación de ésta. También afirmó que después del verano se va a hacer público un plan de reorganización de la selección y formación inicial del profesorado y de la actualización pedagógica del profesorado.

Muy Ilustre Ayuntamiento de El Espinar

(SEGOVIA)

ANUNCIO

Aprobado inicialmente por el pleno de la Corporación municipal el PLAN PARCIAL DEL SECTOR INDUSTRIAL E 16, según proyecto redactado por el ingeniero D. Carlos Linares Merino, en cumplimiento de lo dispuesto por la vigente Ley del Suelo y Reglamento de Planeamiento, queda expuesto al público dicho proyecto y plan con todos cuantos documentos, planos y memoria lo forman en la Secretaría de este Ayuntamiento durante el término de UN MES a partir de la publicación del presente en el BOLETIN OFICIAL de la Provincia, durante cuyo término puede ser examinado libremente y formularse las observaciones y reclamaciones que se consideren oportunas.

El Espinar, 6 de abril de 1983.
EL ALCALDE.

TRASPASO O VENDO AUTOSERVICIO de alimentación

(Barrio segoviano con gran número
de habitantes)

En pleno funcionamiento.

Venta diaria 150/200.000 pesetas.

INTERESADOS SOLO POR ESCRITO
PUBLICIDAD ULTRALAS

(Ref. 1515)

Apartado Correos 144
SEGOVIA

PLENOS DEL AYUNTAMIENTO

Para mañana se han convocado dos plenos extraordinarios del Ayuntamiento de la capital que tendrán lugar a las 13,30 y a las 17,30, respectivamente. El primero lleva en el orden del día la aprobación del presupuesto ordinario de la corporación y del presupuesto de inversiones. El segundo pleno contempla la aprobación del proyecto de urbanización de la avenida del Padre Claret, del presupuesto para la redacción de la presa de Navalcaz, aceptación de modificaciones introducidas en el Plan

General de Ordenación Urbana, etc. En resumen, estos eran los temas que quedaron pendientes en el anterior pleno ordinario de la corporación y que éste pretende dar salida antes de entrar en funciones el próximo día 19 de abril, fecha que hace los cuatro años de la toma de posesión del mencionado Ayuntamiento.

Por otra parte, en la Diputación Provincial tiene lugar hoy la reunión de la comisión de gobierno que lleva en su orden del día 53 puntos.

EL MERCADO DE GANADOS

LENTA REACTIVACION DEL GANADO VACUNO

Se celebró ayer el tradicional mercado de ganador de nuestra ciudad, al cual asistió numeroso público.

En ganado porcino se apreció la baja del cebo; 4 pesetas el selecto, 2 el normal y 1 el graso. La demanda fue muy escasa.

En cuanto al vacuno, ligera recuperación del sector con subida de 5 pesetas el añojo extra.

En ovino sube 10 pesetas el cordero lechal, con repetición en las restantes categorías.

PORCINO.—Selecto, 122; normal, 120; graso, 120; cerdas desvieje, 82-87; lechones selectos, 225; normales, 215.

VACUNO.—Añojos extra, 345; primera 330; segunda, 310; vacas extra, 250; primera, 190; segunda, 150; terneras leche de 125 kilos, 500; de más de 125 kilos, 490; terneras pienso de 150 a 175 kilos, 345; de 175 a 200 kilos, 335; terneros de vida en cruce charolés, 250; pardo, 240; del país, 200.

OVINO.—Lechal, 280; recental, 250; pascual, 235; grandes, 145; ovejas, 40.

CEREALES.—Cebada, 19,20.

Huelga en FEMSA

Tal y como estaba programado durante el día de ayer los trabajadores de la factoría de FEMSA de Palazuelos de Eresma se sumaron a la huelga convocada en todos los centros de producción que dicha empresa tiene en España. Los motivos como se sabe son el incumplimiento de aspectos contemplados en el plan de reconversión industrial por parte de la empresa y la negativa de la dirección a incrementar en un 9 por ciento los salarios.

Para el próximo día 26 está prevista la celebración de otra huelga.

CONVENIO PARA LAS INDUSTRIAS SIDEROMETALURGICAS

El Boletín Oficial de la Provincia número 44 publica una orden de la Dirección Provincial de Trabajo por la que se inscribe en el registro de convenios el recientemente acordado entre patronal y sindicatos para las industrias siderometalúrgica de Segovia y su provincia, con vigencia de un año a partir del pasado 1 de enero. En el citado BOP se publica íntegramente el texto del convenio.

Nombramientos de arcipreste en la diócesis

Realizada en nuestra diócesis la nueva configuración de arciprestazgos, se ha procedido a una reorganización total, por lo que algunos de los existentes han sido suprimidos, según informa el Boletín Oficial de la Diócesis en su último número. En consecuencia, el obispo, después de consultar a los sacerdotes diocesanos, ha procedido al nombramiento de arciprestes en los nuevos arciprestazgos establecidos. Son los siguientes:

Abades, Tomás Ruano García. Ayllón, Félix Martínez Agueda. Cantalejo, Rafael San Cristóbal Martín.

Coca, Pedro Gómez Rodríguez. Cuéllar, Rafael Martín Polo. Fuentepelayo, José María Enjueto Muñoz.

Fuentidueña, Félix Ballesteros Díez.

Pedraza, Félix Velasco Gómez. Ríaza, Julián Lázaro Galán.

Santa María la Real de Nieva, Hilario Merino Rubio.

San Medel, Julio Redondo Lucíañez.

Sepúlveda, Jesús Sastre Sastre.

Villacastín, Mariano de Santos Bravo.

Segovia, pueblos, Isidoro Mar-domingo Merino.

Segovia, capital, Justo Sastre Martín.

Folleto sobre la gestión de la Diputación

Cuando ya se ha repartido por buena parte de la ciudad, se nos hace llegar una publicación de la Diputación Provincial, confeccionada por un equipo de «Hoja del Lunes», de Madrid, con el título «Segovia: Cuatro años de gestión provincial». Consta de 24 páginas en

las que figura amplia información literaria, como asimismo numerosas fotografías, la mayor parte en color, y cuadro estadísticos. Rafael de las Heras Mateo abre las páginas con una explicación del motivo de la publicación, y seguidamente es protagonista de una entrevista que se le realiza sobre la labor de la corporación provincial en estos cuatro años. Las restantes informaciones hacen referencia al área asistencial (residencias de ancianos, niños y minusválidos, sanatorio psiquiátrico, etc), a las realizaciones y necesidades agrarias, turismo, infraestructura provincial, cultura, deporte, restauraciones, cooperación con los ayuntamientos y reorganización económica y administrativa de la Diputación.

Fallece una segoviana de 102 años

Ayer tuvo lugar el sepelio, en el cementerio de nuestra ciudad, de una segoviana, Elisa Herranz Remacha, que ha fallecido a los 102 años de edad, muy próxima ya a cumplir los 103. Según nuestras noticias, la muerte le sobrevino de forma imprevista. Hasta el último momento había conservado plenas sus facultades, únicamente estaba aquejada de una fuerte sordera. Era viuda de un ilustre escultor segoviano, Toribio García, cuyos hijos son muy conocidos en nuestra provincia y quien también falleció siendo nonagenario.

Controles de alcoholemia

La Jefatura Provincial de Tráfico nos informa que durante el pasado mes de marzo se realizaron 348 controles de alcoholemia en diversos puntos de las carreteras de nuestra provincia. De ellos 346 resultaron negativos y tan solo 2 positivos.

El día 24 comenzarán los juegos de aguas en La Granja

A partir del domingo día 24 del presente mes, volverán a funcionar los juegos de aguas de las fuentes de los jardines de La Granja.

ESCALONA DEL PRADO

A CONCEJO, LA UBICACION DE UN TRANSFORMADOR

Hace unos días, en el salón del Ayuntamiento, tuvo lugar un concejo para tratar sobre la instalación de un centro de transformación de energía eléctrica. Al mismo, además de numeroso público, asistió un representante de la empresa, con el fin de explicarnos y argumentarnos, que el único lugar para el mencionado transformador era el fijado por la «Electra».

Se entabló un diálogo, no llegando a coincidir en los mismos puntos el pueblo y el mencionado representante; pero quiero resaltar y manifestar el desacuerdo con la postura del que representaba a la empresa:

a) Por una parte nos dijo «que era el único sitio y se hacía allí o no se hacía». ¡Hom-bre...! que desde un punto de vista técnico, a la empresa le interese allí, no quiere decir que no haya otros lugares muy semejantes y menos próximos a las escuelas, evitándose posibles riesgos; o al menos así lo vemos, ya que los de Escalona, tenemos motivos para estar muy sensibilizados en estos temas.

b) «Que es la única forma, después de un estudio detenido de dar un buen servicio al pueblo»; y yo les pregunto ¿cómo es posible dar un servicio cuando hay usuarios a 700

mts. de los centros de transformación? ¿Cómo les atenderían si les piden un término de potencia de 15 ó 20 KW en vez de dos como ahora tienen? ¿No faltarán otros centros de transformación?

Creo va siendo hora de que el pueblo y la empresa eléctrica se sienten en una mesa «sin esquinas», es decir redonda y de un diálogo, se pueda pensar en un estudio serio, completo, con la vista en un futuro y que de una vez Escalona, cuente con el servicio eléctrico que además de necesitar se merece.

VALHONDO

CUELLAR

Restauración del palacio de D. Pedro el Cruel

La Dirección Provincial de Cultura ha anunciado que hasta el próximo día 25 se encuentra expuesto al público en dicha Dirección Provincial el proyecto y pliego de cláusulas administrativas que regirán para contratar por concierto directo, las obras de restauración del palacio de D. Pedro el Cruel en Cuéllar, por un importe de pesetas 4.477.504.

MORAL DE HORNUEZ

Campamento en la pradera

(MIGUEL ANGEL BARBADO CORRESPONSAL).—

Con el alborar de la Pascua ha llegado la alegría a la pradera de Hornuez. 120 jóvenes «scouts», chicos y chicas, del colegio salesiano de María Auxiliadora de Salamanca, han irrumpido con sus canciones y algarabía en la majada, formando un multicolor y estratégico campamento. Está colocado por edades, pues hay jóvenes de 8 a 22 años, en los distintos valles y hondonadas, dando la impresión, al que lo visita, de una de esas batallas de moros y cristianos, en la que la fortaleza, en este caso la ermita de Nuestra Señora, fuera a ser asaltada de un momento a otro.

No se aburren estos muchachos, sus 25 monitores, al mando del joven salesiano Paco Vázquez, les tienen entretenidos, aprendiendo, en diversos ejercicios de aire libre, recreativos o de contacto con la naturaleza. Han efectuado también diversas marchas, una de ellas a conocer la cárcaba del pantano de Linres, reserva de buitres y alimoches, ciertamente una marcha larga y dura, de la que los más

peques se sienten orgullosos. Otros, los mayores, se han atrevido a subir por las rocas hasta las cuevas de los buitres.

Pero sobre todo ha sido la relación entre el pueblo del Moral y los acampados, lo que ha puesto la nota de hidalguía, que es común a este pueblo, y la sinceridad y cariño de estos muchachos y sus mandos. Todo, como era de esperar, ha terminado con una alegre chocolatada ofrecida por los campamentistas.

Ahora, cuando regresen a sus casas, entre azaña y azaña, estos jóvenes embajadores, contarán a sus padres, que en un pueblecito de Segovia conocieron a unas personas que les quisieron y les ayudaron y serán el mejor lazo de unión entre Segovia y Salamanca.

Paco, este estupendo salesiano, a quien le pido que siga esta gran obra, me decía que diera las gracias a la gente de Moral, a su Ayuntamiento y al I.C.O. N.A. por haberles cedido los terrenos tan desinteresadamente.

Pues aquí queda dicho. Esperamos veros al año que viene, será la mejor forma de decir que os ha gustado.

Sólo por unos días

Por cambio de negocio, todos los artículos del comercio «El Toledano» con el 20 y 30 % de descuento.



LA CAJA

DOBLA TU SUELDO O PENSION

Al domiciliar tu nómina en LA CAJA, te acoges a estos beneficios:

SORTEO MENSUAL en el que tu nómina se duplica.

Un Seguro de Accidentes GRATIS de UN MILLON DE PESETAS, para las nóminas domiciliadas en LA CAJA

Infórmate en tu oficina de la

CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE SEGOVIA

España fabricará el misil Exocet francés

Habrán otros acuerdos armamentistas entre ambos países

Madrid.—El Gobierno francés ha ofrecido al español la patente completa para la fabricación del misil Exocet, el proyectil de precisión electrónica utilizado con notable éxito por la aviación argentina en la guerra de las Malvinas, a cambio de que empresas españolas y galas inicien otros proyectos conjuntos en el área armamentista y que Francia participe en los beneficios de la posible venta a terceros países, según han informado fuentes competentes del Ministerio de Defensa. Un misil Exocet hundió en la batalla del Atlántico Sur al destructor británico «Sheffield».

La oferta se realizó durante la reciente visita oficial a Madrid del ministro francés de Defensa, Charles Hernu, y se enmarca en el espíritu del nuevo acuerdo militar hispano-galo, que será firmado el próximo mes de octubre en París en sustitución del vigente desde 1970.

AGREGADO DE LA GUARDIA CIVIL EN PARÍS.

El Consejo de Ministros de la República Francesa ha decidido proponer al Gobierno español el nombramiento en la Embajada de España en París de un oficial superior de la Guardia Civil encargado de asegurar una relación permanente con la Gendarmería francesa y los servicios del Ministerio del Interior gallo.

Posible orden de busca y captura contra Ruiz-Mateos

Se le imputan varios delitos

Madrid.—Delitos monetarios, previstos en la ley 40/1979 de Control de Cambios —contrabando monetario, en otras palabras—; falsedades contables que potencian, sin fundamento, la realidad financiera de Rumasa; apropiación indebida de cantidades significativas, correspondientes a impuestos retenidos y no declarados a la Hacienda Pública y estafa a la Seguridad Social por incumplimiento fraudulento de las obligaciones de la empresa, son los cuatro delitos imputados por el Ministerio Fiscal a José María Ruiz-Mateos, presidente del Consejo de Administración de Rumasa, en la querrela presentada ayer en el Juzgado Central

de Instrucción número 3.

ORDEN DE BUSCA Y CAPTURA

El fiscal general del Estado, señor Burón Barba, manifestó sus deseos de no profetizar sobre las posibles evoluciones judiciales de asuntos, pero no descartó, en su orden, la posibilidad de una orden de busca y captura o una petición de extradición contra Ruiz-Mateos y —como dice la querrela— «cuantas personas resulten responsables de los hechos».

Fuerte descenso en las cuatro bolsas

Tras unas jornadas niveladas, consolidadas por los bancos, el reajuste en los coeficientes de depósitos y de fondos destinados a financiación a largo plazo fueron el detonante que sirvió para justificar a los indecisos y generó la fuerte presión vendedora que registraron ayer las cuatro Bolsas nacionales. Con ello, después de numerosas sesiones de subidas, prácticamente constantes, el índice general de la Bolsa de Barcelona perdió 4,17 puntos; el de Bilbao, 2,53; el de Madrid, 2,24, y el de Valencia, 1,65.

La combinación de las medidas citadas supondrá un drenaje para el sistema del orden de 150.000 millones de pesetas, lo que podría traducirse en un descenso próximo al 10 por ciento en los beneficios del sector bancario.

Maestro de taller u oficial de 1.ª

PARA CAMIONES
ESPECIALIZADO EN
BARREIROS

CAPISA. Avda. de Burgos, 23. Teléfono 343444
VALLADOLID

Tele-Reyna

Componentes electrónicos

Ochoa Ondátegui, 12
Teléfono 42 39 17

Inglaterra podría vetar el ingreso de España en el Mercado Común

Si no levanta las restricciones impuestas sobre Gibraltar

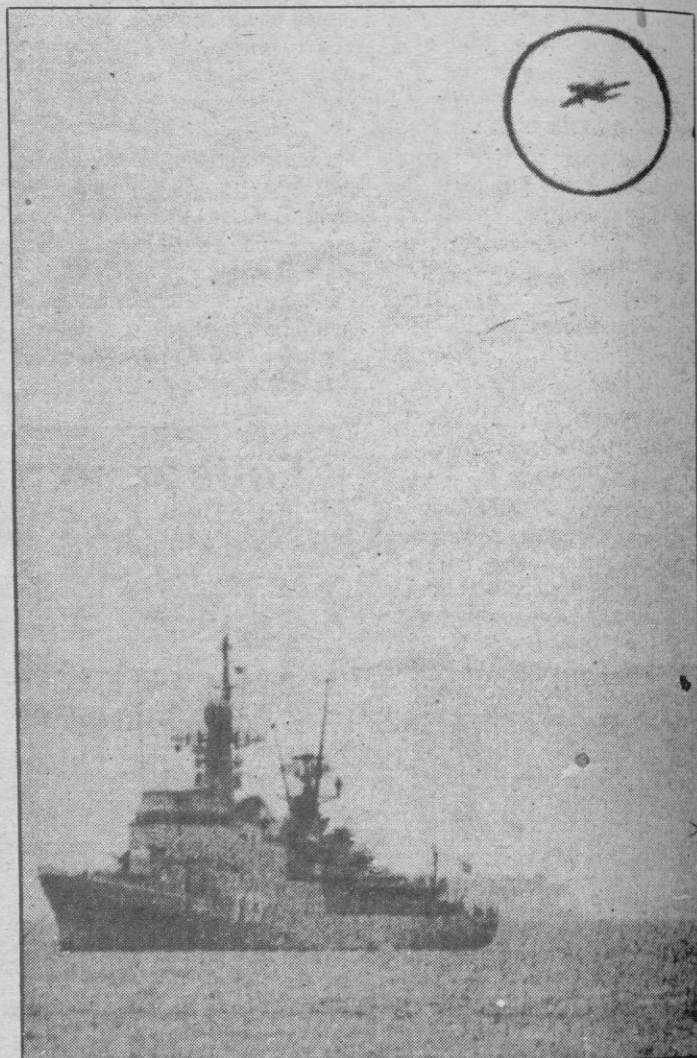
Nueva protesta del Gobierno por la presencia de la Armada inglesa en el Peñón.

Londres.—Gran Bretaña podría proceder al boicot del ingreso de España en la CEE si antes no levanta las restricciones impuestas sobre la Roca. Así se deduce de las declaraciones realizadas en la Cámara de los Comunes por el vicesecretario del Foreign Office, Douglas Hurd, en respuesta a las preguntas formuladas por algunos diputados con motivo de la tensión suscitada entre España y Gran Bretaña por la presencia en Gibraltar de la flota de las Malvinas. El secretario del citado departamento, Francis Pym, también compareció ayer en los Comunes, pero no hizo mención alguna al problema suscitado. Se limitó a informar a los parlamentarios de su viaje a Oriente Medio y de las perspectivas de paz en el área.

No obstante, en declaraciones a la «Radio Independiente», Pym afirmó brevemente que las relaciones entre España y Gran Bretaña no tienen por qué resultar deterioradas. Un portavoz del Foreign Office informó por su parte que «no habrá respuesta oficial a la protesta formulada por el Gobierno español».

POSIBLE SUSPENSIÓN DE LA ENTREVISTA MORAN-PYM

La crisis diplomática por la



Un avión de combate británico sobrevuela a una fragata de la Armada española fondeada en la bahía de Gibraltar desde que se anunció la llegada de los barcos de la Royal Navy a la colonia.

que atraviesan las relaciones hispano-británicas podría aconsejar suspender la entrevista

que debían celebrar el próximo día 25, en Bruselas, los ministros de Asuntos Exteriores de ambos países, Fernando Morán y Francis Pym. La entrevista, que se celebraría con ocasión de una nueva sesión negociadora España-CEE, fue acordada durante la reciente visita oficial de Morán al Reino Unido, pero la diplomacia española puede preferir aplazarla si antes de ese día no mejoran las relaciones.

NUEVA DENUNCIA DEL GOBIERNO

En este clima de enrarecimiento diplomático entre Madrid y Londres, ayer se anunció que el Gobierno español ha enviado una nota urgente de protesta a la Organización de Aviación Civil Internacional (OACI), en la que se denuncia que las maniobras de la Armada británica producen anomalías en el tráfico aéreo civil y vulneran sus normas. «Esta actitud de las autoridades británicas constituye una muestra de insensibilidad respecto a los sentimientos españoles en relación con el problema de Gibraltar», termina la nota de protesta española.

EN POCAS LINEAS

La Guardia Civil busca a Rodolfo Almirón, jefe de seguridad de Fraga, para retirarle las armas que tenga. El paradero de Almirón era ayer desconocido en la sede de Alianza Popular. En su gabinete de Prensa dijeron a «Efe» que Almirón no acompañaba ya a Manuel Fraga en su campaña electoral.

Las doce de esta noche comienza oficialmente la campaña electoral para los comicios locales y autonómicos en todo el territorio nacional.

En las fechas que estamos, después de tantos días, hemos perdido toda esperanza de un feliz desenlace. Esto está muy mal, es muy raro y hemos perdido el noventa por ciento de las esperanzas», ha declarado Manuel Prado y Colón de Carvajal, refiriéndose al secuestro de su hermano Diego, realizado hace veinte días.

El Ministerio del Interior repetirá acciones como las llevadas a cabo entre los días 6 y 10 de este mes en la zona Norte de Madrid en todas las ocasiones en que considere necesario para salvar vidas y desenmascarar a peligrosos terroristas o criminales, manifestó ayer el ministro Barrionuevo durante su comparecencia ante la Comisión de Presidencia e Interior del Senado.

El secretario general de Esquerra Republicana de Catalunya (ERC) y presidente del Parlamento catalán, Heribert Barrera, afirmó anoche durante un discurso pronunciado tras la cena que organizó anoche su partido para conmemorar el 52 aniversario de la proclamación de la República, que «para consolidar y normalizar la situación en Cataluña sería necesario que tuviéramos otros 14 de abril y otro Companys, para que nuestra nación fuera realidad».

MANTENGAMOS LIMPIA LA CIUDAD

Es una recomendación de EL ADELANTADO DE SEGOVIA

«Pacto vergonzoso», calificativo para el acuerdo de Sanidad con los médicos

Las negociaciones entre el Instituto Nacional de la Salud (Insalud) y los sindicatos para establecer las condiciones laborales 1983 —que afectan a 200.000 trabajadores— han sufrido un brusco retroceso, tras la nueva oferta presentada por la Administración en la reunión celebrada el pasado día 12, como ya informamos. Un documento firmado entre el Ministerio de Sanidad y la Organización Médica Colegial en el que

reconoce de hecho capacidad negociadora a esta organización ha desencadenado una fuerte crítica por parte de los sindicatos, según fuentes de CC.OO. y UGT.

Los temas más conflictivos en la negociación se refieren en estos momentos a la movilidad de plantillas y la jornada nocturna femenina. Por lo que se refiere al primero de ellos, fuentes de UGT señalaron que el acuerdo suscrito entre el Minis-

terio de Sanidad y la Organización Colegial establece como voluntaria para los facultativos la movilidad, mientras que para el resto del personal se convierte en obligatoria tras un primer periodo voluntario.

Andrés Jiménez Álvarez, secretario de acción reivindicativa de UGT de Sanidad de Sevilla, calificó de «absolutamente vergonzoso» el pacto alcanzado entre médicos y Ministerio. «No tiene ninguna justificación», dijo, «que tras cinco meses de negociaciones con los sindicatos, se firme a sus espaldas un acuerdo corporativista que establece una situación privilegiada para un determinado colectivo».

Las críticas a la actitud de la Administración tuvieron su expresión por parte de Comisiones Obreras en un largo comunicado difundido ayer por la federación de este sindicato, en el que acusa a la Administración de «darse la mano con los sectores mejor asentados y con más conciencia corporativa».

UGT solicitó, al término de la reunión un plazo hasta el próximo lunes para estudiar la postura a adoptar, tras la nueva oferta del Insalud. Por otra parte, la última jornada de huelga realizada ayer tuvo una incidencia diversa que los sindicatos estiman en un 70% en aquellas localidades donde se llevó a cabo.

Aguas subterráneas

Estudios hidrogeológicos y geofísicos para alumbramiento y captación de aguas.

INFORMACION:

(91) 254 35 22

Llamar mañanas

3.905 millones de dólares, déficit de la balanza por cuenta corriente, en un año

La balanza por cuenta corriente cerró el ejercicio de 1982 con un déficit de 3.905 millones de dólares (unos 435.000 millones de pesetas), lo que supone con respecto al déficit de 1981, que se situó en 5.042 millones, una mejora de 1.136 millones de dólares, según los últimos datos del servicio de estudios del banco de España, ya que en análisis anteriores estimaba que

el déficit sería de 4.053,5 millones de dólares.

Esta mejora de la balanza por cuenta corriente, según el mismo estudio, tiene como principal motivo la favorable evolución de la balanza comercial, que registró durante el pasado año un aumento de 451 millones de dólares en la exportación, mientras que se reducían a 540 millones de dólares las importaciones. Estas variaciones condujeron a un saldo comercial deficitario de 9.124 millones de dólares a 31 de diciembre pasado, lo que supone una reducción de 1.000 millones en sus pérdidas.

De acuerdo con estas cifras la caída de las importaciones fue durante 1982 del 1,8 por ciento a la vez que se incrementaban las exportaciones en un 2,2 por ciento. Uniendo ambas variables el crecimiento real de nuestras exportaciones fue de un 4 por ciento, mientras que este mismo crecimiento fue del 0,25 por ciento para la media de países de la OCDE.

«Sí» de Sagunto al convenio colectivo de la siderurgia

Se ha celebrado el referéndum en Altos Hornos del Mediterráneo reterido al preacuerdo del convenio colectivo para el que se fijan tres años de vigencia, entre otros aspectos.

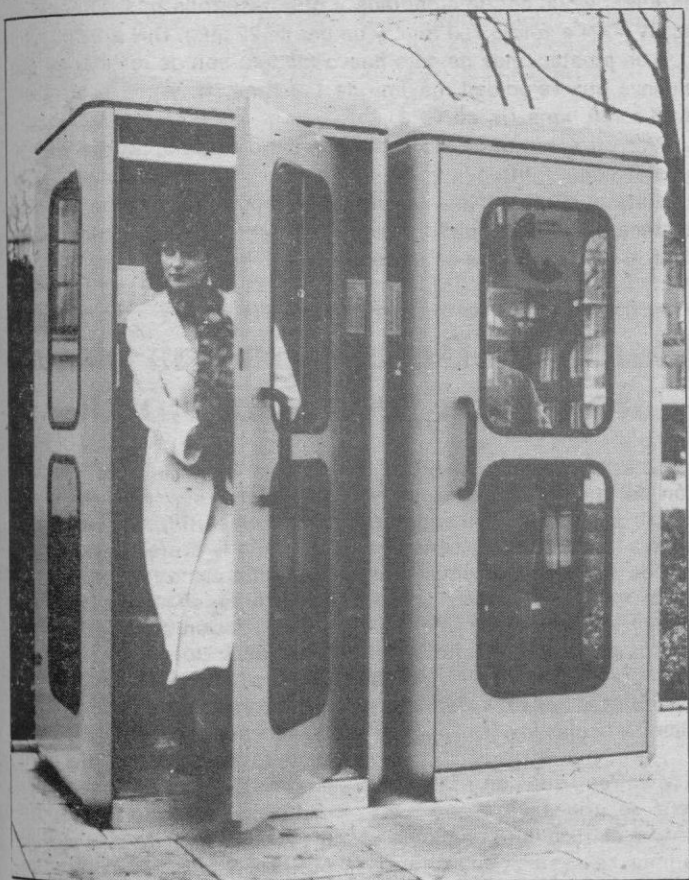
El resultado ha sido 2.613 votos afirmativos, 123 negativos, 25 en blanco y siete nulos.

Emitió voto el 70,46 por ciento del censo constituido por 3.928 trabajadores.

Mercado de divisas

CAMBIOS OFICIALES DEL DÍA 14 DE ABRIL DE 1983

Divisas convertibles	Cambios del día		Cambios precedentes	
	Compra	Venta	Compra	Venta
1 Dólar USA.....	135,820	136,180	134,920	135,280
1 Dólar canadiense.....	109,932	110,360	109,325	109,752
1 Franco francés.....	18,574	18,636	18,548	18,611
1 Libra esterlina.....	208,171	209,267	208,518	209,616
1 Libra irlandesa.....	175,737	176,748	175,436	176,445
1 Franco suizo.....	66,063	66,400	65,805	66,141
100 Francos belgas.....	279,309	280,627	279,805	280,141
1 Marco alemán.....	55,657	55,919	55,572	55,836
100 Liras italianas.....	9,350	9,381	9,334	9,365
1 Florín holandés.....	49,374	49,595	49,316	49,538
1 Corona sueca.....	18,097	18,169	18,042	18,114
1 Corona danesa.....	15,675	15,735	15,657	15,717
1 Corona noruega.....	18,971	19,048	18,892	18,969
1 Marco finlandés.....	24,966	25,079	24,899	25,012
100 Chelines austriacos.....	790,708	797,583	789,929	794,829
100 Escudos portugueses.....	138,309	138,959	138,237	138,891
100 Yens japoneses.....	56,868	57,139	56,739	57,010



El servicio de correos y telecomunicaciones de la República Federal de Alemania ha elegido para las nuevas cabinas telefónicas públicas a instalar un nuevo tipo de laca que protege permanentemente a largo plazo su superficie exterior contra los efectos de las inclemencias del tiempo. Esta laca, denominada «DD», es un producto de la casa Bayer AG, de Leverkusen (República Federal de Alemania), y su componente principal es el producto sintético poliuretano. —(Foto: did/Bayer AG)

Tal vez Romeo se enamoró de Julieta por sus cartas.

Para Romeo, Julieta era perfecta.

Entre los dos existía una atracción que estaba por encima de todo.

Y muy bien pudo suceder que Romeo se enamorase de Julieta por la perfección de sus cartas.

Algo que vuelve a repetirse hoy en día cuando una máquina de escribir electrónica Rank Xerox anda por medio.

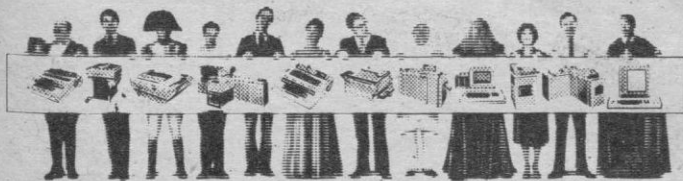
Con una máquina de escribir electrónica Xerox es más fácil que nunca conseguir originales perfectos.

El secreto de su calidad está en la margarita silenciosa, una tecnología que ha revolucionado la impresión mecanográfica.

Gracias a su memoria electrónica puede realizar todo el trabajo repetitivo, rectificar cualquier error, palabras, líneas o párrafos enteros. Pulsando una sola tecla. Además tiene muchas funciones automáticas: realzado, centrado, subrayado, etc., haciendo ella sola los cálculos necesarios para ajustarse a diferentes formatos o pasos de escritura. Y su sistema de tabulación especial proporciona un espaciado perfecto.

La red de distribuidores autorizados Rank Xerox quiere mostrarle esta atractiva máquina de escribir. Pídale una demostración.

La perfección ya está aquí, y para algunos, se llamará Julieta.



DISTRIBUIDOR AUTORIZADO RANK XEROX

MAQUINAS DE ESCRIBIR ELECTRONICAS

COPIADORAS



Envíe rápidamente este cupón a su distribuidor local Rank Xerox.
SAEZ DIEZ, S. L. Carretera de San Rafael, 16. Segovia.

Nombre
Dirección
Localidad Teléfono
Empresa Cargo



911-413698

En este teléfono le informarán de todo lo que desee saber.

LOS CELOSOS GUARDIANES DEL TRAFICO

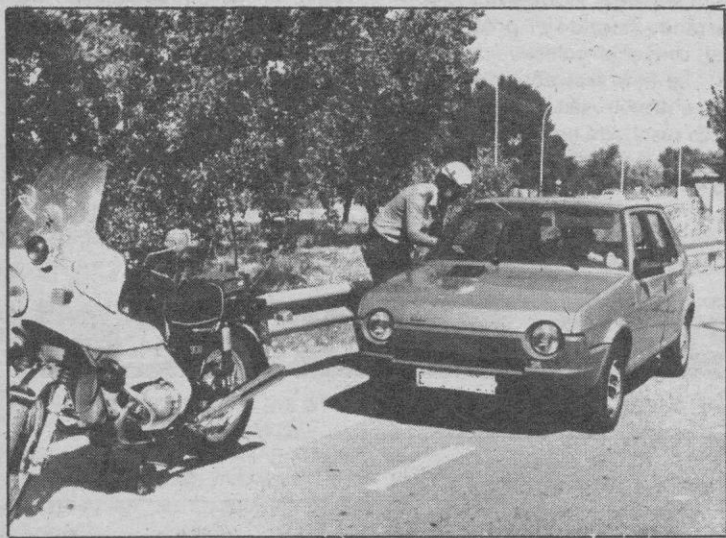
La Guardia Civil, un cuerpo al servicio del automovilista

Les hemos visto días atrás, con ocasión de las vacaciones de Semana Santa. Ellos no han tenido vacaciones, y estaban allí, en la carretera, como buenos samaritanos, para que los demás viajáramos más seguramente, con mejor orden y en paz. La figura anónima de estos guardianes del tráfico habrá quedado, como siempre, olvidada, y tan sólo quienes fueron denunciados se acordarán.

Anónimo y desinteresado, el servicio de la Guardia Civil de Tráfico tiene pocas satisfacciones. Quizás sólo la íntima del deber cumplido.

Porque los automovilistas no somos justos y sólo sabemos relacionar a estos hombres con el señor que nos puso una denuncia, por supuesto, «sin razón»...

Hay además, otra injusticia. Es el temor del conductor medio a cruzarse con los «motoristas», sólo justificado por una falta de información o por la desinformación. Es frecuente ver a los conductores frenando bruscamente ante la pareja, haciendo ma-



niobras extrañas, y circulando a velocidad inadecuada por temor a no sé que.

EXPERTOS DEL TRAFICO

Estos hombres de la Guardia Civil, por supuesto, denuncian si existe infracción en el conductor. Es su misión, pero no la única ni la principal. Ante todo, son hombres que han hecho de la carretera su vida. Con verdadera personalidad y constante dedicación al tráfico, conocen perfectamente el fenómeno automovilístico y su incidencia en la circulación. Conocen también las normas del Código, y algo de mecánica, y mucho de socorrismo.

Porque las misiones de la Guardia Civil de Tráfico se agrupan en tres conceptos básicos: prevenir, socorrer y denunciar, por este orden de prioridades. Deben vigilar el estado de las vías y el comportamiento de los conductores, para tratar de evitar accidentes e incidentes. En segundo lugar, surgido el problema, tienen que paliar las consecuencias, socorriendo y ayudando a las víctimas. Por último, sólo en último lugar, aunque algunos piensen otra cosa, deben usar las denuncias de infracciones como sistema de prevención a largo plazo, y porque hay mucho loco suelto por las carreteras.

Por lo demás, esta dedicación es exclusiva al Cuerpo. Son ocho horas diarias en carreteras, más otra para entretenimiento del vehículo y una décima para poner al día sus conocimientos. Puede que tengan un día de descanso a la semana, pero no es seguro, y no suele coincidir con domingo o festivo. Porque, no se sabe bien por qué, este Cuerpo nunca fue nutrido, y cada vez resulta más insuficiente. Su número no ha crecido en la misma proporción que el número de coches y de automovilistas. Incluso las carreteras no han mejorado, que sería otra forma de ayuda, acuerdo con las necesidades. Si los guardias de tráfico no hacen más es por falta de medios materiales y de hombres.

Por el mutuo conocimiento

En ocasiones como la pasada, con la gran caravana de las vacaciones de Semana Santa, debió existir un intercambio de saludos, de comunicación humana, de entendimiento, entre los Guardias Civiles y los automovilistas. No sabemos si se logró. Quizás, como siempre, se escuche como resumen la queja de un conductor que tuvo que ser denunciado. Como siempre, también, se nos dirá que sin razón. Pero hay que decir, en honor a la verdad, que si todo fue bien, que si todo no fue peor, se debió al oficio y a la vocación de estos hombres, celosos guardianes del tráfico y la carretera.

Esa es la verdad, y justo será que vaya convirtiéndose en opinión pública, en tema de conversación que sustituya al «a mí me multaron». Que pueda ser verdad, pero sólo es una pequeña parte de la verdad.

A.E.P.D.

El Salón Internacional del Automóvil de Barcelona

El Salón Internacional del Automóvil/1983 de Barcelona se celebra del 30 de abril al 8 de mayo, en el recinto de la Feria de Barcelona. Ocupa una extensión total de 250.000 metros cuadrados, de los que 54.000 metros cuadrados corresponden a superficie útil de exhibición. La cifra de expositores supera los setecientos, españoles y extranjeros, que representan una cifra superior a 2.500 marcas o firmas industriales y comerciales.

El Salón español del Automóvil está clasificado entre los cuatro primeros de Europa, por su situación, amplitud e importancia del contenido. Corresponde esta realidad tanto a la situación comercial estratégica de Barcelona, literalmente a caballo de cuatro continentes (Europa y África, muy al alcance del asiático Oriente Medio y con intensos vínculos con Iberoamérica), como a la importancia de España en el campo de la automoción.

El Symposium de la Industria del Automóvil alcanza este año su edición número quince y se celebra el viernes día 6 de mayo. El tema es, para este año «Renovación de flotas», y enfocará toda la problemática de la necesaria renovación de un parque, en cuanto a camiones de grande, mediano y pequeño tonelaje se refiere, y también a autocares y autobuses urbanos, que por circunstancias adversas de los últimos años ha quedado verdaderamente obsoleto, con las consecuencias de falta de seguridad y de baja o nula rentabilidad que al país no interesa en absoluto prolongar por más tiempo.

COORDINA:
AURELIO MARTIN

CITROËN CX TURBO DIESEL, PROXIMAMENTE EN ESPAÑA



Citroën comercializa en Francia, a partir del día 6 de abril, el CX Turbo Diesel, equipado de un nuevo motor Diesel, 4 cilindros en línea, 2.500 cc. de cilindrada y que desarrolla una potencia de 95 CV. DIN a sólo 3.700 rpm. y un par de 22 mkg. DIN a 2.000 rpm.

Las prestaciones de este nuevo modelo son de resaltar ya que alcanza una velocidad máxima de 174 Kms./h. y una aceleración de 0 a 100 kms./h. en 13"3.

Por otro lado, a 90 km./h. el consumo es de 5,7 litros y a 120 kms./h. de 7,3 litros.

Este nuevo modelo, que pronto se comercializará en España, destaca por la fiabilidad y longevidad del motor, así como por el confort y la economía en el consumo.

Mercedes-Benz logra una pintura no tóxica para automóviles

Los esfuerzos para la protección del medio ambiente en la industria del automóvil superan la mera investigación y consecución de reducción de emisiones en los vehículos. Los esfuerzos comienzan ya con el mismo proceso de producción, para desde ahí —por ejemplo en el capítulo de la pintura del automóvil— reducir partículas tóxicas.

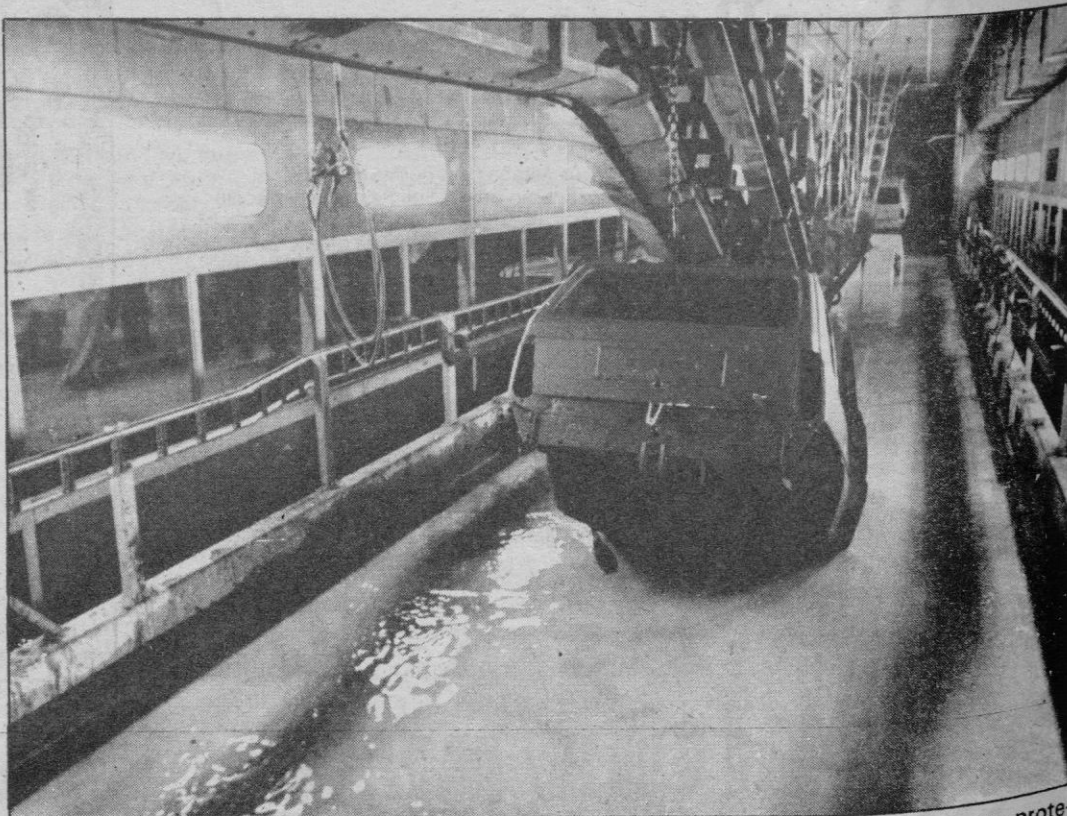
Mientras que en Daimler-Benz se utiliza ya desde 1981 pintura al duco libre de plomo y cadmio, se da ahora en las fábricas de turismos de esta firma un nuevo paso hacia la reducción de sustancias nocivas, sin rebajar la calidad de pintura se ha conseguido expulsar también del proceso de pintura partículas con contenido de cromo.

Ensayos a largo plazo han

demostrado que las actuales pinturas no son inferiores en calidad a las utilizadas hasta ahora, tanto la protección contra la corrosión como las propiedades coherentes, adherencia, resistencia a la acción de la luz e intensidad de brillo, son de la calidad habitual Mercedes.

Un componente fijo de las instalaciones de pintura de la fábrica de turismos de Daimler-Benz en Sindelfingen es también una instalación de absorción de carbón activo, gracias a la cual se purifica el aire de salida. Con esto no sólo se ha conseguido un grado de eficacia de casi el 100% en el proceso de despolvamiento, sino también el recuperar, mediante un proceso de regeneración, el disolvente necesario para la técnica de pintura.

LA CATAFORESIS



Una de las fases por las que se hacen pasar las carrocerías de los coches para protegerlas de la corrosión es la cataforesis, palabra que, pese al despiste que puede producir a los usuarios del automóvil en general, no es más que un pequeño baño de resina que se aplica antes de la pintura para retrasar en lo más posible, junto a otros procesos, los efectos de la corrosión.

MAYOR RESPALDO POPULAR A RONALD REAGAN

Ayer se extendió el rumor de la muerte del presidente



Washington.— Por primera vez en los últimos seis meses, una mayoría de los estadounidenses aprueba la política del presidente Ronald Reagan y de su Administración, debido principalmente a una mejoría en la situación económica del país.

En una encuesta a escala nacional realizada por el diario «The Washington Post» y la cadena de televisión «ABC», un 49 por ciento de los encuestados mostraron su apoyo a las actuales directrices del Gobierno, mientras que un 45 por ciento se declararon en contra.

Aunque la mayoría de los encuestados piensan que Reagan no debería presentarse a la reelección en 1984 —en parte debido a su edad de 72 años— un 75 por ciento opina que lo hará, confirmando así la predicción realizada el miércoles por James Baker, ayudante personal de la Casa Blanca.— Efe.

AYER SE EXTENDIÓ EL RUMOR DE SU MUERTE

Washington.— La Casa Blanca salió ayer al paso de extendidos rumores sobre el presunto fallecimiento de Ronald Reagan, asegurando que el presidente de Estados Unidos se encontraba perfectamente.

Un alto funcionario de la Casa Blanca comentó ante los periodistas que el fallecimiento de Reagan era, cuando menos, «un rumor prematuro».

AVIONES «AWACS» VIGILAN NICARAGUA

Washington.— Aviones-radar «Awacs» de Estados Unidos operan regularmente en cielo centroamericano, desde hace varios meses, para captar las actividades militares en Nicaragua, según fuentes del Pentágono citadas por la cadena de televisión norteamericana «ABC».

Para evitar ser detectados, los «radars volantes» vuelan directamente desde la base de la fuerza de Tinker, en Oklahoma, y son reabastecidos de combustible en vuelo, varias veces, durante su misión, señalaron las fuentes.

Las fuentes citadas por «ABC» admitieron que los

No almacenes agua inútilmente sin saber si te va a ser necesaria. Piensa en los otros a quienes privas de ella

«Awacs» captan las actividades de los aviones militares del Gobierno de Managua en sus acciones contra las fuerzas rebeldes en el interior de Nicaragua.— Efe.

China se queja de provocaciones de Vietnam

Naciones Unidas.— China envió ayer una carta al secretario general de Naciones Unidas, Javier Pérez de Cuéllar, en la que afirma que Vietnam ha protagonizado 70 actos de provocación y tres incursiones armadas en la región fronteriza durante el mes pasado.

El comunicado, firmado por el representante permanente de China ante la ONU, Ling Ging, recoge la nota oficial de protesta enviada el pasado 10 de abril por el Ministerio chino de Asuntos Exteriores a la Embajada de Vietnam en Pekín.

En ella se informa que 14 habitantes chinos murieron en la región fronteriza con Vietnam como consecuencia de los disparos efectuados por las Fuerzas Armadas vietnamitas.

El Gobierno chino exige a las autoridades de Vietnam que de-

Argentina

Devuelven los derechos políticos a María Estela Martínez de Perón

Buenos Aires.— La Junta Militar argentina ha decidido, en su habitual reunión de los jueves, derogar las actas institucionales implantadas en 1976 y devolver los derechos políticos a varios dirigentes peronistas, en-

tre ellos la ex-presidenta, María Estela Martínez de Perón.

La decisión fue adoptada al cabo de casi doce horas de reunión de la junta, integrada por los tres comandantes en jefe, y en la que participó, además, el presidente, Reynaldo Bibione, el ministro del Interior, Llamil Reston, y el secretario de Información pública, coronel Clodoveo Batteisti.

Al término de la reunión, la Junta Militar ha dado a conocer un comunicado de cuatro páginas en el que se da cuenta de las personalidades políticas que han quedado liberadas de restricciones políticas.

BENEFICIO PARA OTROS DIRIGENTES PERONISTAS

Además de Isabel Perón, les han sido devueltos sus derechos políticos a 18 dirigentes peronistas, entre los cuales se encuentran el ex-gobernador de la Rioja, Saul Menem y el titular de las «62 organizaciones», Lorenzo Miguel.

Las actas institucionales fueron implantadas el 18 de junio de 1976, poco después del golpe militar del 24 de marzo contra el Gobierno constitucional de Isabel Perón.

Las personas incluidas en las «actas institucionales» tuvieron activa participación en el Gobierno y, a partir de entonces, quedaron impedidas de ejercer cargos públicos y realizar actividades políticas.

Tras su exclusión de las actas institucionales, Isabel Perón puede ejercer la política, pero no ostentar cargos públicos, debido a que una condena judicial la inhabilita permanentemente para ello.— Efe.

Méjico pagará en seis años su deuda económica con España

Méjico.— El ministro de Asuntos Exteriores español, Fernando Morán, habló hoy durante una hora con el secretario de relaciones exteriores de Méjico, Bernardo Sepúlveda, sobre la situación de las conversaciones de paz en Centroamérica y las relaciones financieras entre los dos países.

Poco antes de que Sepúlveda le impusiese a Morán la condecoración del Águila Azteca, uno de los honores más importantes que concede el Gobierno mexicano, los dos cancilleres mantuvieron un diálogo al que asistieron también altos funcionarios de los dos gobiernos.

Sepúlveda informó personalmente a Morán de los últimos esfuerzos de los cancilleres de los países del acuerdo de Contadora, para alcanzar una fórmula que alivie las actuales tensiones centroamericanas.

También los dos ministros llegaron a un acuerdo previo, que será firmado aquí la semana próxima por el secretario de Estado de Comercio español, Luis de Velasco, para una reestructuración de la deuda que Méjico tiene pendiente con España y que asciende a 235 millones de dólares.

Los dos Gobiernos han alcanzado el acuerdo por el que Méjico hará un pago inicial de quince millones de dólares a España, y el resto de la deuda será pagado en seis años, con tres años de gracia, en los que sólo se pagarán intereses, y el resto, en los últimos años, en plazos trimestrales más los intereses.— Efe.

PANORAMICA

PORTUGAL: Conforme se aproxima la fecha de las elecciones portuguesas, el día 25 de abril, parece confirmarse como favorito el Partido Socialista Portugués (PSP), que dirige Mario Soares. El factor dominante de la primera parte de la campaña es el creciente deterioro de las posibilidades de triunfo del Partido Social Demócrata (PSD). Su líder, Carlos Monfá Pinto, no pudo ayer hacer uso de la palabra en un mitin celebrado en Almada, un suburbio de Lisboa, a causa de abucheos de miembros de Alianza do Povo Unido, comunista.

FRANCIA: El «Chemaypa», un pesquero español de 35 metros, fue apresado en el golfo de Vizcaya por una patrullera francesa. Al parecer, el «Chemaypa» estuvo ayer pescando sin licencia en el golfo de Vizcaya, a unos 90 kilómetros de la costa gala, esto es, en aguas jurisdiccionales de Francia.

CHILE: El presidente de Chile, Augusto Pinochet, fustigó ayer duramente a los políticos, a quienes culpó, como responsables de la dirección del país, del caos, la violencia y la destrucción de las instituciones.

ONU: La oficina coordinadora del Movimiento de Países No Alineados denunció ayer la política israelí de represión y persecución del pueblo palestino, en los territorios ocupados. Los reunidos aprobaron un comunicado en el que denuncian la represión militar israelí, incluyendo la situación relacionado con los informes de envenenamientos masivos de niños palestinos de edad escolar, los ataques contra las mezquitas islámicas, la imposición de toques de queda, el asesinato de estudiantes, y el establecimiento ilegal de asentamientos judíos en los territorios.

REPRESENTANTE PARA SEGOVIA DE PRODUCTOS AISLANTES PARA LA CONSTRUCCION

- Conocedor ramo de la construcción.
- Producto de gran demanda e imagen.
- Importantes comisiones directas e indirectas.
- Compatible con otras representaciones.

INTERESADOS DIRIGIRSE POR ESCRITO, INDICANDO DETALLES DE SU ACTIVIDAD ACTUAL AL APARTADO DE CORREOS 460 DE PAMPLONA. (REF. REPRESENTANTE)



La violencia de la Mafia ha batido una marca en Italia. 12 muertos y cinco heridos graves en poco más de 24 horas es el resultado de la lucha de las familias por el control del mercado de la heroína en Sicilia.

Cinco de los asesinatos se produjeron en Palermo y cuatro en Catania.

En la fotografía, una de las víctimas, Guiseppe Misuraca, de 70 años.

Para Emmanuelle de Francesco, alto comisario contra la Mafia estas muertes son el resultado de la presión que ha supuesto la entrada en vigor de la nueva ley anti-Mafia.

El presidente de la G. Segoviana dice:

«La afición de Segovia es muy fácil para el equipo contrario»

«Estoy de acuerdo en que los jugadores no han estado a la altura de la nómina»

«El entrenador está muy preocupado, aunque nunca pidió el relevo»

Está en las «horas bajas». Sin embargo continúa acudiendo a presenciar los encuentros de su equipo. No es grato, ni muchos menos, el encontrarse con la afición que no está con-



Presidente: «No se cambia de entrenador».

forme con la marcha del equipo —como estarlo—, y que, además lo exterioriza. El presidente de la G. Segoviana, Pedro A. Hernández, mantiene su postura a pesar de lo negativo que deportivamente está ofreciendo el equipo.

Nuestro diálogo con él, al término del encuentro frente al Moscardó, transcurrió en los siguientes términos:

LA AFICION ESTA ENFADADA, SÍ, PERO...

—El presidente sabe y conoce que la afición está enfadada con la marcha del equipo. ¿Tienes razones para ello?

—El afirmar que la afición está en contra del equipo es algo muy rotundo, más bien creo que está en contra de una mala situación actual que se produce en Tercera después de haber estado quince años en Regional. Y hoy, sin ir más lejos, se ha ganado al Moscardó que el pasado domingo goleó al Alcobendas.

—Eso más bien parece querer justificar algo que no se puede. Porque la clasificación del equipo está ahí, y a ella sólo se llega tras una mala campaña.

—Es que el fútbol no es una matemática, es un juego y si nosotros hemos llegado ahí ha sido por los resultados adversos que hemos tenido. Pero es que en este caso hay que distinguir también entre el socio de la Segoviana de toda la vida, que se

ha «dejado la piel» por el club y que siente, por ejemplo, lo que yo mismo siento, y entre aquellos que proclaman constantemente que ellos pagan y mantienen el club. Nosotros, los directivos, todos somos socios y también pagamos nuestras cuotas. Y también hay socios o aficionados que vienen cada domingo a desfogarse, como sucede en cualquier campo de España. Y a mí el encuentro del último domingo me ha dejado un mal sabor de boca. Y yo sé que el At. Madrileño ha jugado mejor que nosotros. Como también sé que el conjunto rojiblanco alineó en La Albuera a jugadores del equipo de Segunda, porque puede hacerlo. Y ahí sí está mal estructurada la Tercera División.

LOS DE SEGOVIA

—El presidente se está marchando de nuevo por la «tangible de la pregunta».

—No es así. Es que quiero llegar a explicar las cosas que nos atañen dentro del club. Y una de ellas, y va en consonancia con el partido del pasado domingo, es la actuación de los jugadores de Segovia. Porque yo soy un defensor suyo. Para mí Valeriano y Bermejo son dos excelentes jugadores a los que yo apoyo siempre. Y Valeriano es duro en las entradas y temperamental. Pero yo pediría a los aficionados de Segovia que vinieran a ver los partidos de fuera. Y es cierto que Valeriano el pasado domingo hizo una entrada dura. Pero la propia afición fue la que insultó a nuestro jugador, y está mal la acción de aquél. Pero es que la afición de Segovia es una afición que no ayuda lo suficien-

Situación que puede llevarle al descenso.

—Lo del descenso es muy copiado, porque ya no depende de nosotros. Depende de los otros equipos, incluso el día 10 de junio hay una reunión en la Federación Española donde se tratará de la posible creación de dos grupos más de Segunda «B» y...

—Le tengo que decir al presidente que las normas que ahora mismo tiene el Comité de Competición de la Federación Española de Fútbol sitúan en Regional a los tres últimos clasificados. Para ellos no existirá la reestructuración. Tampoco habrá posibilidad de evitar el descenso si equipos de Segunda «B», cuya demarcación pertenece a la del Grupo VII, pierden la categoría. Descenderán tantos como bajen.

—Bueno, vamos a suponer que sea así. Que perdamos la categoría. El disgusto más grande no se le llevan los socios o los aficionados, me lo puedo llevar yo y mucha gente de mi directiva. Vamos a poner los medios para que eso no suceda.

TOMAR MEDIDAS A SU JUSTO TIEMPO

—Pero es que no hubo tiempo en toda la competición para haber tomado las medidas pertinentes.

—Aquí, en esto, como en todo en la vida, hay gente que va a favor del «viento» y gente que va en contra. Y con estas palabras no quiero juzgar actitudes de nadie. Cuando todo va bien todo el mundo es muy valiente y cuando las cosas van mal se comienzan a sacar defectos. Lo cierto es que tenemos un



Una de las últimas alineaciones. ¿Cuántos cambios?

te. Es una afición muy fácil para el equipo contrario.

—Vamos, que ahora resulta que los que están mal son los aficionados, no los jugadores.

—No tan radicalmente como tú lo dices. Yo estoy de acuerdo también que los jugadores no han estado a la altura de su nómina. Y eso no lo puedo defender frente a nadie.

TEMA DESCENSO

—Pese a todos los atenuantes que se quieran poner sobre ellos hay un hecho incuestionable: la actual clasificación del equipo.

equipo que no debiera estar donde está.

—El presidente sabe que no se puede vivir de recuerdos...

—Sí, al igual que también sé y conozco que el tema de controversia es el entrenador. Bueno, cuando llegue el verano habrá junta general donde se podrá atacar a los directivos por parte de los socios en aquello que podamos haber hecho mal. Y nosotros acataremos esa situación, pero no acatamos otras. Porque si hay un equipo en Tercera, un campo de hierba, un bingó y no tenemos deudas, también es gracias a algunos di-



Primera formación de la Liga...

rectivos. Y si tenemos responsabilidades si la Segoviana baja —y ojalá no baje— también queremos que se nos reconozca que cuando la Gimnástica ha subido y está en Tercera también debido a nuestros méritos.

—Por lo que estoy oyendo el presidente está utilizando muy bien aquello de que «la mejor defensa es un buen ataque». Porque si bien es cierto lo que está diciendo, también he de recordarle que la única realidad que se conoce es la que se vive en cada momento. Y el momento actual no es el que el presidente está exponiendo. ¿Dónde está el revulsivo que el equipo necesitaba en tiempo y forma debido?

—Bien. Vamos a coger el «toro por los cuernos». Del revulsivo que se habla, y vamos a ser claros, es el del cambio de entrenador. Hay aficionados que piden su cambio por el de Bellota y otros que dicen que por otro entrenador. Pero faltando siete u ocho partidos, tener que buscar un entrenador, liquidar al actual su total nómina, puesto que si no el Colegio de Entrenadores no admite que se fiche otros, es un albur que quizás pecando un poco de conservador en este tema no hemos decidido correr. Por lo que creo que debemos seguir en esta línea y tener un poco más de suerte que la que hemos tenido.

Y EL ENTRENADOR ¿QUE DICE?

—¿Existe por parte del entrenador algún gesto acerca de poder dejar el equipo voluntariamente por la situación en que está?

—El entrenador está muy preocupado. Es un técnico que lleva muchos años entrenando equipos de fútbol. Ha logrado as-

censos con muchos equipos y está como el presidente, muy disgustado. En ningún momento entre él y yo se habló de dimisión y yo tengo mi miedo de que ahora, y no sólo por el en-



Entrenador: «Yo sigo».

trenador, sino por cualquier jugador de la plantilla, pudiera arrojar alguno la toalla. Porque ello sólo sirve para desunir. Debemos ser una piña. Intentar en Pegaso hacer algo y esperar que otros equipos puedan también fallar. Nuestra mayor ilusión es quedarnos en Tercera División.

J. M.
(Fotos: Antonio)

La UEFA sanciona a Bonet y a Gallego

Berna.—Francisco Bonet y Ricardo Gallego, del Real Madrid, no jugarán el partido de vuelta de las semifinales de la Copa de Europa de Clubs Campeones de Copa, que se disputará el miércoles, día 20, contra el Austria de Viena en el estadio Bernabéu, al estar sancionados por la UEFA, por acumulación de amonestaciones.—Efe

Organizado por el Club Ciclista 53 x 13

I TROFEO LA OPORTUNIDAD

Se celebró el pasado sábado el primer trofeo «La Oportunidad», con participación de 24 parejas, la cual fue un rotundo éxito, tanto de participación como de espectáculo y vistosidad.

Desde las primeras horas de la tarde vimos como iban acudiendo «parejas» que entrenaban o «calentaban», como puestas a punto para la hora de salir.

A priori no había ningún favorito indiscutible, y todos se observaban estudiando sus posibilidades.

La prueba discurrió sin novedades de importancia que destacar, y una vez finalizada se vio que ganaron los mejores, aunque de algunos se esperaba mayor rendimiento, y otros, en cambio, sorprendieron por su buena puesta a punto.

No faltó la animación para todos, del innumerable público asistente, que cubría la mayor parte del recorrido, lo que, unido al gran éxito de participación, puede ser un aliciente más para que el Club Ciclista 53 x 13 organice una segunda edición.

En esta clase de pruebas tenemos que destacar que siempre —como hemos dicho anteriormente— ganan los mejores, aunque haya otros que se crean «superiores», por eso aconsejamos a estos simpáticos corredores que se preparen a «fondo» para que puedan demostrar en el futuro sus indiscutibles cualidades.

Tendríamos que destacar varias anécdotas ocurridas, pero lo



Los vencedores, en «peso», que no a la hora de pedalear.
¡Otra vez será!

más importante de reseñar es —sin lugar a dudas— la gran acogida, por parte de los aficionados a este duro y bello deporte, que dispensaron a este tipo de pruebas, en el que todos, sin exclusiones, tienen posibilidades de participar.

La clasificación final fue la siguiente:

- 1.ª—Cipriano Sastre y Luis Robledo Lamela (Segovia).
- 2.ª—José Escudero y Angel Ruiz (Segovia).
- 3.ª—Ignacio Matarranz y Julián Matarranz (Cantimpalos).
- 4.ª—Lucio Velasco y José Luis de Santos (Segovia).
- 5.ª—Ricardo Casado y Jesús Rodríguez (Aguilafuente).

Deporte escolar

Segovia, a la fase eliminatoria de BUP-FP en distintas ciudades

Entre mañana sábado y el domingo próximo se disputarán las fases eliminatorias regionales del Deporte Escolar, en la categoría de BUP-FP, en la que tomarán parte diversos equipos segovianos, como campeones provinciales.

ATLETISMO

En Salamanca tendrá lugar mañana por la tarde la eliminatoria de atletismo, a la que concurren los equipos de H.H. Maristas e Instituto de El Espinar.

OTROS DEPORTES

Las eliminatorias de los demás deportes se desarrollarán el domingo por la mañana, con el siguiente calendario:

Baloncesto, en Valladolid, con participación del Instituto Andrés Laguna y el colegio de M.M. Jesuitas; en la misma ciudad, balonmano, especialidad a la que concurren el Instituto Andrés Laguna y el Instituto de Cantalejo.

Palencia será la sede de voleibol, a la que asistirá el Seminario Diocesano; ajedrez, interviniendo el Instituto Andrés Laguna, y fútbol, con el Instituto de Cantalejo como representante de Segovia.

Los equipos que se clasifican en esta eliminatoria pasarán a la fase final de Castilla y León, programada para los próximos días 23 y 24.

Montañismo

Los escaladores murcianos alcanzan los 320 metros

Los escaladores murcianos, José Luis García Gallego y Miguel Angel Díez Vives, han alcanzado los 320 metros de altura en la nueva vía que están abriendo en la cara Oeste del Naranjo de Bulnes y que han bautizado con el nombre de «Sueños de Invierno». Aprovechando el buen tiempo, están escalando dieciocho horas diarias, progresando incluso de noche. De seguir todo igual, el martes próximo, día para el que se prevén nuevas tormentas, estarán a muy pocos metros de la cumbre.

El pasado martes, día 12, salieron a escalar durante el día, pudiendo progresar tan sólo quince metros a causa del viento y las bajas temperaturas. El material estaba congelado y utilizaron medio día para ponerlo a punto. Para hacerse una idea, deshacer el nudo de una cuerda les llevó cuatro horas. Al anocheecer, bajaron a la hamaca con

la idea de descansar para poder madrugar. Sin embargo, el tiempo mejoró notablemente y decidieron seguir escalando, comenzando a las doce de la noche y terminando a las ocho del día siguiente, bajando después a descansar cuatro horas. En ese tiempo escalaron veinticinco metros más.

Las horas diurnas del miércoles las dedicaron a recuperar material de los tramos anteriores, bajando a la hamaca a las once de la noche y volviendo a la vía a la una de la madrugada de ayer, jueves.

Caballos

«Shergar» puede estar como semental en Francia

Una nueva versión acerca del paradero del caballo millonario «Shergar», secuestrado hace dos meses en Irlanda circula en Gran Bretaña, según la cual, éste se encontraría en Francia ejerciendo funciones de semental de forma clandestina. Así lo ha declarado a France Press en Londres, el irlandés Pat Hogan, que dice tener pruebas de que «Shergar» fue vendido hace algunos días y de que en la operación se encuentran implicados dos franceses relacionados con la mafia marseles.

Si esta versión se confirma, dentro de tres años los hipódromos de este país contarían con la participación de sus hijos.

Boxeo. Internacionales de Francia para aficionados HERNANDO, FINALISTA

Saint - Nazaire (Francia). — José Antonio Hernando se ha proclamado finalista de los campeonatos internacionales de Francia de boxeo para aficionados, al derrotar anoche a los puntos al italiano Mario di Lernia, en combate de peso ligero.

En la misma categoría, Rafael Fernández no pudo con el yugoslavo Miodrag Milic, que batió al español en decisión a los puntos. —Efe.

CON CRITERIO PROPIO

Buena la «armó» la compañera informadora del «Diario Vasco» cuando tras haber mantenido una conversación con el entrenador del equipo Reynolds, facilitó a su periódico a la agencia de noticias la información de que PEDRO DELGADO era uno de los ciclistas que había dado «positivo» en las muestras recogidas tras la penúltima etapa de la Vuelta al País Vasco. La información no podía ser más que una hipótesis, puesto que cuando se facilitó aun no se sabían los resultados oficiales y sólo extraoficialmente se conocía que podía ser un corredor de ese equipo. Pero es que había tres que por estar en cabeza de la clasificación hubieron de pasar por la «prueba».

El comentario que PEDRO DELGADO hizo a su entrenador, cuando se llegó a pensar que pudiera ser él, fue que no había tomado ningún medicamento de los 1.100 —¡qué burrada!— que hay prohibidos, y que —rizando el rizo—, lo único que había hecho era beber agua de la cantimplora de un corredor italiano. Ello fue suficiente, para, tergiversando la noticia e «inflándola», decir que PEDRO DELGADO se había dopado. Una noticia tan injusta como «dañina» para la imagen de un corredor al que le sobran todas las drogas. Tiene bastante con sus fuerzas, y así lo ha demostrado.

Justo es señalar también cómo la periodista que facilitó la errónea noticia llamó al propio corredor a su domicilio para pedirle perdón. También el gesto es demostrativo de que si los que escribimos nos podemos precipitar en una información, intentamos paliar nuestros fallos.

En este concreto caso, Laguía, otro hombre del Reynolds, ha dado positivo. Se dice, lo dice el corredor, que por el simple hecho de haber utilizado un spray nasal. Sin duda el equipo no está teniendo suerte. Pero habrá de salvarse de la «quema» a aquellos componentes que han demostrado su valía por el «simple» hecho de contar con más fuerzas físicas que los demás. Y eso no necesita droga. Es «lo más natural del mundo».

J. M.ª

El seleccionador nacional de fútbol cobra el doble que el presidente del Gobierno

El seleccionador nacional de fútbol, Miguel Muñoz, percibe anualmente 15 millones de pesetas a cargo de los Presupuestos Generales del Estado —sin contar primas y dietas— lo que supone unos ingresos casi dos veces superiores a los del presidente del Gobierno. Por su parte, Agustín Domínguez, secretario general de la Federación Española de Fútbol, percibió en 1982, sin contar otro tipo de retribuciones, la cifra de 9.652.423 pesetas, por lo que pasa por ser el funcionario mejor pagado del país, con un sueldo superior al del presidente del Gobierno o a los ministros del actual Gabinete, según informa «El País».

Un total de 47 funcionarios adscritos a federaciones deporti-

vas cobraron sueldos anuales superiores al millón y medio de pesetas en el año 1982, algunos de ellos por media jornada laboral. 29 funcionarios del deporte percibieron más de tres millones. Estos salarios destacan por ser muy superiores a los de altos cargos de la Administración Pública y todos ellos provienen de los Presupuestos Generales del Estado. El Gobierno socialista redujo a un máximo de ocho millones los sueldos de los presidentes de las grandes empresas públicas, banca oficial y delegados del Ejecutivo en altos organismos.

Los jefes superiores y administrativos de la Federación de Fútbol cobran más de tres millones.

TELEGRAMAS DEPORTIVOS

CICLISMO

El francés Bernard Hinault fue ayer el triunfador de la XLVII edición de la prueba ciclista Flecha Valona que se disputó en Huy (Bélgica).

BOXEO

La Federación Valenciana de Boxeo está preparando un homenaje al boxeador local Baltasar Belenguer «Sangchili» con motivo de la concesión de la medalla de oro de la Federación Española. Sangchili, nacido en 1909, fue el primer español que consiguió un título mundial.

HALTEROFILIA

Los valencianos José Andrés Ibáñez y Francisco de Borja Cili-

ment han conseguido las medallas de oro y bronce, respectivamente, en el Torneo Internacional Junio de Halterofilia celebrado en El Cairo para países mediterráneos. Ibáñez actuó en la categoría de 52 kilos, con marcas de 80 kilos en arrancada, 105 en dos tiempos y 185 en total olímpico, que señala un nuevo récord español. Climent, por su parte, obtuvo la de bronce en la categoría de 75 kilogramos.

Sin agua la vida es imposible

Contribuye a remediar los efectos de la sequía: El agua que ahora malgastas será mañana esencial

Los Reyes inauguran hoy la exposición antológica de Dalí

Madrid.—Los Reyes de España presidirán hoy, en el Museo de Arte Contemporáneo, el acto inaugural de la gran exposición de obras de Salvador Dalí.

El pintor expresó ayer su deseo de que el Príncipe Felipe le represente en la inauguración, a través de un mensaje que leyó su amigo Antoni Pitxot durante la presentación a la Prensa de la muestra «400 obras de Salvador Dalí 1914-1983», en el que dice:

«En mi ausencia, y descartada por supuesto cualquier representación familiar, mayor obstáculo que ha sido en mi carrera artística, mi máxima ilusión sería, en esta glorificación de Gala, ser representado por S. A. R. el Príncipe don Felipe, ya que yo he siempre pintado y pintaré para el pueblo español, para el cielo del Ampurdán y para los príncipes».

La exposición, que el propio pintor considera la más completa de su vida, pretende ante todo, según dijo el director general de Bellas Artes, Manuel Fernández Miranda, dar a conocer las distintas etapas en la evolución del artista, y comprende cuadros pintados cuando Dalí tenía 10 años, así como las obras más recientes.

La exposición se complementa con una colección de 150 fotografías, proyecciones de películas en la Filmoteca y un vídeo sobre el teatro-museo en Figueras. Su coste total ha sido de 90 millones de pesetas, además de otros 40 invertidos en el catálogo.

EL ESTADO ASEGURA LA REPATRIACION DEL LEGADO PICTORICO DE DALI

La Presidencia del Gobierno ha autorizado la transacción entre el Estado y Salvador Dalí sobre los derechos que al Estado le corresponden en relación con determinadas obras de arte comprendidas en el legado de la esposa del pintor, Gala Yelena Diakanoff Devullina, aceptado por real decreto 2874/1982, de 15 de octubre, según lo dispone un real decreto publicado ayer en el «Boletín Oficial del Estado» y que fue aprobado en el Consejo de Ministros celebrado el miércoles.

Senado

Solana explicó su política cultural

Madrid.—El ministro de Cultura, Javier Solana, compareció ayer ante la Comisión correspondiente a su Departamento en el Senado para informar sobre la política de su Ministerio. Uno de los principales retos que tiene planteados es, en palabras propias, «superar las dificultades culturales entre los españoles, lo que significa únicamente el acceso a todos los bienes culturales, y potenciar las formas de cultura viva que emergen de los distintos grupos de la sociedad».

Tras señalar que uno de los principales objetivos del Ministerio es potenciar el patrimonio artístico e histórico, Solana se refirió al resultado de la medida de hacer gratuita la entrada a los museos. A este respecto aludió a cómo los Museos de Arte Contemporáneo, el Arqueológico Nacional y el del Prado han visto aumentar en un setenta y siete por ciento el número de visitantes. Se refirió igualmente a las reformas que su Departamento va a afrontar, reformas referidas al organismo autónomo, teatros nacionales y festivales de España, creación dentro de los próximos cuatro años, de la Real Compañía del Teatro Clásico.

Africa del Sur

Los negros no podrán asistir al estreno de «Gandhi»

La película «Gandhi», recientemente galardonada con ocho Oscars, puede incitar al enfrentamiento racial en Africa del Sur ante la medida de adoptar por el ministro de Desarrollo Comunitario de no invitar ni a negros ni asiáticos al estreno que tendrá lugar el próximo jueves en Johannesburgo, a beneficio de la Asociación de Lucha contra el Cáncer.

Exito de Luis Llach en París

París.—Luis Llach, y con él Cataluña, quedaron consagrados el pasado martes en París. El estreno para el público del recital del cantante en el teatro Bobino fue un éxito sólo comparable al que el mismo Llach cosechó en 1981 durante su actuación en el Théâtre de la Ville. Julio Iglesias aparte, nunca un cantante del Estado español había alcanzado en la capital francesa las cotas de valoración de una figura.

Cuando al término de la representación, en el vestíbulo del teatro, se regó la fiesta con champaña, todos estaban contentos. El primero, Llach, que la víspera del estreno se decía cansado y se manifestaba pensativo.

El teatro Bobino es uno de los dos templos de la canción francesa (el otro es el Olympia), donde Georges Brassens fue el rey, y donde, como telonero de este último, hace ya más de dos lustros, inició su escalada otro español, y berciano, Amancio Prada.

Homenaje a Serafín en Expo-Humor 83

A primera hora de la mañana de hoy se inaugura en el palacio de Velázquez, del Retiro, Expo-Humor 83, organizada este año en homenaje al dibujante humorístico Serafín, en reconocimiento a sus cuarenta años de profesión.

La exposición contará con la participación de sesenta humoristas, que expondrán unas doscientas obras en total, que serán vendidas entre cinco mil y diez mil pesetas. Los dibujos pertenecen fundamentalmente a dibujantes que trabajaron con

Serafín en «La Codorniz». Asimismo se expondrán obras de Forges, Peridis, Mingote, Chumy Chumez, Summers, Máximo, Leopoldo F. Ortega y Alfonso Abelenda.

Durante la exposición se celebrarán unos coloquios en los que participarán humoristas y artistas, entre ellos, Mari Carmen y sus muñecos, Tip y Coll, Gila, Pedro Ruiz, Paco Rabal, Conchita Velasco, Paco Valladares, Maruja Asquerino y María Cuadra.

LOS ESPAÑOLES GANADORES DEL OSCAR RETRASAN SU REGRESO A MADRID

Hollywood.—Los españoles que lograron el «Oscar» a la mejor película extranjera retrasaron un día su vuelta a España y llegarán a Madrid el próximo sábado.

El director de «Volver a empezar», José Luis Garci, y la primera actriz, Encarna Paso, viajaron ayer a San Francisco, ciudad a unos 600 kilómetros de Los Angeles.

Allí protagonizarán una rueda de prensa y abrirán con su película un festival cinematográfico.

Antonio Ferrandis, el otro protagonista, permanece en Los Angeles realizando visitas turísticas.

Por otra parte, la filial de la «XX Century Fox» que distribuirá la película en Estados Unidos, «Fox Classics», anunció ayer aquí que el próximo día 22 la estrenará en Nueva York, en la sala «Bienet», la más prestigiosa para las realizaciones extranjeras.

Tras la visita a San Francisco, Encarna Paso y José Luis Garci volverán a Los Angeles para emprender posteriormente el viaje de regreso a Madrid a donde llegarán el sábado a las 8,45 de la mañana.

A TORRENTE BALLESTER NO LE GUSTA GARCI

«Volver a empezar», la película de José Luis Garci premiada con el Oscar, es una cinta americana al gusto americano, y como yo no soy americano, ni me identifico con ese gusto, ni me hace nada feliz», ha manifestado a Efe el académico Gonzalo Torrente Ballester, que añadió: «Otra de las películas de

Garci, «Asignatura pendiente», es una estupenda vulgaridad. No me interesa el cine de este director. No hay que hacer películas para los americanos, ni abdicar de lo nuestro, lo que no quiere decir que tengamos que hacer un cine castizo».

Félix Grande entrevista a Luis Rosales en RNE

Mañana sábado, a las 16,05 horas, Radio Nacional de España, a través de Radio Uno, ofrecerá el habitual espacio «Entrevista». En esta ocasión, los oyentes tendrán la oportunidad de deleitarse al seguir la amena conversación que mantendrán, ante los micrófonos de RNE, dos grandes exponentes de la vida cultural de nuestro país. Se trata del poeta Félix Grande, que entrevista a su maestro, el famoso y consagrado poeta Luis Rosales.

Inicia Félix Grande la presentación de su entrevistado leyendo un poema de Luis Rosales, contenido en un volumen titulado «Poesía reunida». Tras esta presentación traza el entrevistador una breve semblanza de la persona a la que entrevista.

A lo largo del diálogo, intercalados con la declamación de poemas hecha por el mismo autor, aparecen los relatos de cómo conoció éste al gran poeta Antonio Machado y de su amistad con Federico García Lorca, de quien Rosales fue amigo y admirador.

Nace una nueva asociación docente

Mañana sábado, en el Salón Oslo del madrileño hotel Convención, va a celebrarse, durante toda la jornada, con asistencia de autoridades ministeriales y empresariales, la Asamblea Constituyente de la Asociación Nacional de Centros de Enseñanza de Mecanografía y Taquigrafía, colectivo al que podrán pertenecer, no sólo los centros que imparten exclusivamente tales materias, sino también aquellos que las contemplan entre sus enseñanzas.

Hasta el momento han tenido lugar reuniones territoriales en numerosas capitales españolas reuniones con el objetivo de informar sobre el nacimiento, los fines y la proyección de la asociación, en las que se han tratado temas tan importantes como la publicidad engañosa, el intrusismo docente, la creación de una revista especializada, el funcionamiento de seminarios de formación y perfeccionamiento, el convenio de enseñanza, el anteproyecto de estatutos, el análisis de sistemas, etc.

Henkel Ibérica, S. A.

Productos para lavandería industrial de:

**Hostelería
Comunidades
Colegios...**

**Distribuidor para
Segovia y provincia**

**ALMACENES
BERMEJO**

Polígono El Cerro. Parcela 19

Teléfonos: 42 59 61 y 42 13 82

**Servicio de asistencia y
asesoramiento gratuito**

ANUNCIOS POR PALABRAS

ALQUILERES

SE alquilan apartamentos para oficinas o consultorios en Fernández Ladreda. Teléfono 415070 (de 8 a 10 noche).

SE alquila o vende piso, calle Rianza. Teléfono 496153.

SE alquila piso vacío, zona Plaza Mayor, amplio, calefacción. Teléfono 412592.

SE alquila económico local de 65 metros cuadrados, acondicionado e instalado, propio guardería, parvulario, despacho privado, centro de reunión, etc., en Viviendas Pío XII, Taray 2.º bloque. Informes: Sr. Escobar. Teléfono 412343.

SE alquilan plazas de garaje, económicas, en edificio Puerta Castilla, Fernández Ladreda, 24, y Obispo Quesada, 20. Informa: Sr. Escobar. Teléfono 412343.

SE alquilan dos apartamentos con derecho cocina. Teléfono 420334.

SE alquila piso amueblado, céntrico, calefacción central. Teléfono 425184.

COMPRAS

COMPRARIA piso 4 dormitorios, nuevo o seminuevo, céntrico. Teléfono 425266.

COMPRO piso cuatro habitaciones, pago contado, máximo tres millones. Apartado Correos 220, Segovia.

ENSEÑANZA

¿PROBLEMAS escolares, suspensiones? Psicólogos especializados garantizan recuperaciones. Teléfono 428361.

INMOBILIARIAS

LLANCASA: Pisos, locales, traspasos, naves, solares, fincas, chalets. Ladreda, 25, 1.º Teléfono 425358.

Edificio
Hotel Comercio

Se vende, para edificación de apartamentos y magníficos locales comerciales.

OFERTA INTERESANTE

MIGUEL TOVAR
Teléfono 41 48 81

MIGUEL TOVAR, su Agencia Inmobiliaria. Ezequiel González, 6. Teléfono 414881.

APIMOSA. Naves en venta y alquiler, magnífica situación. Teléfono 413795.

LA ALBUERA, Viviendas Protección Oficial, hipoteca 15 años, 11% y 8% interés. Miguel Tovar.

«AIRE-SOL», Agencia pisos 772. José Zorrilla, 37. Teléfono 421279 (tardes).

TRABAJO

SE ofrece empleada de hogar o asistenta. María Concepción. Teléfono 427949.

FABRICA baterías de cocina acero 18/10, precisa delegado en exclusiva con experiencia en organización y venta domiciliar para Segovia. Inmejorables condiciones. Escribir con historial y teléfono: Apartado Correos 14.128, Madrid.

USTED puede trabajar en su casa. Gane 9.000 pesetas semanales tricotando. Le damos trabajo asegurado. Le facilitamos la máquina. Enseñamos gratis. Visítenos. Delegación para Segovia y provincia. Ezequiel González, 15 (frente Estación de Autobuses). Teléfono 414036. Segovia.

NECESITO ingeniero técnico O. P., obra carretera, preferible experiencia. (Referencia 1.049), Teléfono 543156, Barbolla.

SE necesita empleada de hogar responsable, para llevar casa. Teléfono 420334.

ASUNTO nuevo (España). Ganará en casa más de 3.000 pesetas diarias. Escribir Apartado 1.209, San Sebastián.

NECESITO empleada de hogar fija. Teléfono 414589 (horas de comercio).

TRASPASOS

MERENDERO Chamberí, con vivienda y amplios jardines. Carretera de La Granja.

MERCERIA. Teléfono 420890.

SE traspasa bar pub, junto Plaza Mayor. Teléfono 414881, Sr. Muñoz.

VARIOS

NOVIOS, su viaje a Mallorca, Canarias, Sierramar. Patiño. Ladreda, 11. 411447 - 411996.

RESIDENCIA perros, gatos, pájaros: Los Alcores. Plazas limitadas. Reserve con tiempo. Teléfono 413572.

ELECTRICIDAD Radio Ruiz. Aparatos iluminación, electrodomésticos. Juan Bravo, 23.

CREDITOS personales, rápidos descuentos de letras, hipotecas. Teléfono 918-229255.

PRESTAMOS personales instantáneos, facilidades hasta 36 meses. Teléfono 918-229255.

VEHICULOS

SE vende Dyane-6, 60.000 Kms. Verlo el lunes. Teléfono 411584.

VENDO Land Rover grúa, tarjeta nacional. Teléfono 470337.

ISOTERMO Avia 3.500, otro Leilard en poliéster, seminuevo. Autobase. Teléfono 425746.

Segauto

AVIA 4000 con furgón isoterma. LAND Rover 2000 con furgón muy bueno.

VARIAS furgonetas usadas, buen estado. Mercedes Benz, Ebro, Sava, Citroen.

TURISMO Mercedes Benz, Citroen CX, Seat Ritmo 75, Seat 133, etcétera.

SEGAUTO, S. A. Concesionario Mercedes Benz. Polígono El Cerro, parcela 130. Teléfono 427611. Segovia.

VENDO camionetas Pikas americanas, seminuevas; dos tracciones, con cabrestante delantero; una doble cabina. Navarra, 28, Madrid. Teléfono 4592689.

MOTOR Castilla. Furgón Avia 2500, dos años, carnet 2.ª y Land Rover largo y corto. Teléfono 422032.

AUTOBASE, concesionario Fiat-Iveco. Camiones carnet de 2.ª, furgones seminuevos toda garantía. Carretera San Rafael, Km. 92. Teléfono 425746.

SEAT 131, 127 y 1430, seminuevos. Teléfonos 426893 y 422305.

VENTAS

VIVIENDAS 4 dormitorios. Financiación 14 años. Construcciones Sansigre, Escultor Marinas, 13. 425802.

VENDO piso pequeño amueblado. Facilidades. Teléfonos 426645 - 422195.

VENDO mesa despacho 1,58 x 75. Ocho gabinetes. Basculante para máquina (con o sin ella). Comercio «El Toledano».

VENDO piso. Tres, cuatro dormitorios. Plazas de garaje. Llave en mano. San Vicente Ferrer, 3. Teléfono 425214.

¡LIQUIDAMOS todo! Muebles, trépolos, lámparas, cuadros... Grandes descuentos. Muebles Lázaro, San Francisco, 34, frente clínica Dr. Gila.

VENDO piso en Madrid, muy céntrico, Génova, 16, entre metro Colón y Alonso Martínez. 230 metros cuadrados, 1.ª planta. Teléfono 428145.

VENDO piso Fernández Ladreda y material de encofrador. Teléfono 414803.

VENDO piso. Calle Santa María de Nieva, 28 (verle tardes).

ARIZONICAS 60 pesetas. Teléfonos 470456 - 470318.

CERCADOS Reques, cercado de fincas, materiales para cerramientos. Teléfono 136, Fuentemilanos.

PISOS céntricos. Facilidades. GHERSA. Plaza Dr. Laguna, 4. Teléfono 413973.

VENDO oficinas acondicionadas. Independencia. Teléfono 415191.

SE venden plazas de garaje en José Zorrilla, 50. Facilidades. Teléfonos 415190-1.

PISOS La Granja, ocasión; 3-4 dormitorios. Grandes facilidades. 428848.

COLCHONERIA Cuesta. Señora, su lana vale a 175 pesetas, a cambio de Flex o Picolin. José Zorrilla, 115. Teléfono 422374.

MAGNIFICO piso 150 m2, zona estación, todo exterior. Teléfono 424913.

VENDO piso Albuera. Cuatro dormitorios, calefacción, dobles ventanales. Teléfono 429366.

OCASION. Vendo o traspaso local completamente instalado, junto ambulatorio. Teléfono 428441.

ALFA-LAVAL tanques de leche. Equipos ordeño. Instalaciones circuitos. Leche maternizada. Piedras minerales. E. Casado. Leones Castilla, 9.

VENDO piso. Tres dormitorios, garaje. Teléfono 415347.



VIERNES, DIA 15 - A LAS 11 DE LA NOCHE

FIESTA
DE
SEGOVIANOS
INDEPENDIENTES
EN
DISCOTECA FALCONI
CON
TELE - SEGOVIA 1
ESPERAMOS TU ASISTENCIA

EDICTO

DON JOSE MARIA GOMEZ-PANTOJA GOMEZ, Magistrado, Juez de 1.ª Instancia de esta Ciudad de Segovia y su Partido.

Hace saber: Que en dicho Juzgado se sigue con el n.º 591 de 1981 procedimiento judicial sumario al amparo del art. 131 de la Ley Hipotecaria, por el procurador D. Francisco Martín Orejana, en nombre de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segovia, que goza del beneficio de justicia gratuita, contra la finca especialmente hipotecada por la entidad «Terpenos Españoles, S. A.» en reclamación de un crédito y que se urbaniza con los edificios y maquinaria en ella existentes, sita en Olmedo en la carretera que va a Medina del Campo, finca registran número 10.529, para cuya subasta se señaló el día cuatro de abril próximo anunciándose su celebración mediante edictos publicados en «El Adelantado de Segovia» de fecha 11 de enero; Boletín Oficial de la Provincia de Valladolid de 25 de enero; Boletín Oficial de la Provincia de Segovia, de 28 de enero, y Boletín Oficial del Estado de 2 de febrero de 1983 y, habiéndose declarado inhábil referido día, se ha acordado celebrar la subasta el próximo día CUATRO DE JULIO Y HORA DE LAS ONCE Y TREINTA, en la Sala Audiencia de este Juzgado, sito en la calle de San Agustín, 28 —Palacio de Justicia— en las mismas condiciones referidas en dichos edictos.

Dado en Segovia a treinta de marzo de mil novecientos ochenta y tres.

EL SECRETARIO

SUCESOS

DIECINUEVE HERIDOS AL CHOCAR UN AUTOBUS
CON UN CAMION REMOLQUE

Madrid.—Diecinueve heridos es el balance de un espectacular accidente de tráfico ocurrido sobre las doce y veinte de la mañana de ayer a la altura del kilómetro 6 de la Nacional III (carretera de Valencia), concretamente en el cruce existente con la desviación a Mercamadrid. En dicho punto entraron en colisión el autocar Pegaso M-6700-AP, de la empresa López Morcillo, que cubre la línea regular de transporte público desde la avenida del Mediterráneo a Arganda, y el camión remolque, de varios ejes, Pegaso, matrícula H-6697-F, conducido por Miguel Auden Garrido, de veintiocho años.

Según parece, el camión, que iba cargado de fruta, fue alcanzado por el autocar cuando cruzaba la calzada.

Los bomberos tuvieron que acudir al lugar del siniestro para retirar a los pesados vehículos. Los heridos fueron trasladados en ambulancias y coches particulares al Hospital Provincial, donde quedó internado uno de ellos en observación por sufrir contusiones en un ojo.

CHOQUE DE UN TREN Y UN AUTOBUS

Valencia.—A las seis y veinte de la tarde de ayer se produjo un trágico accidente a la altura del kilómetro 136 de la vía férrea Valencia-Barcelona, suceso en el que perecieron dos personas y otra resultó gravemente herida.

Un microbús, que habitualmente se dedica al transporte escolar, aunque en aquel momento no llevaba a ningún niño, intentó cruzar la vía en un paso a nivel sin barreras, siendo arrollado por un tren. Resultaron muertas las personas que viajaban en el microbús, Julián Solsona Duerol, de cincuenta y cinco años, y el súbdito alemán, residente en Benicarló, Bernard Tilo Struenger, de treinta y ocho. También resultó gravemente herido el conductor del electrotrén, Juan Vives Mora, quien se halla internado en la clínica San Sebastián de Vinaroz, apreciándosele fractura de cráneo. El microbús se dirigía a recoger a trabajadores en unos viveros cercanos.

LOS PRESOS DE CARABANCHEL AMENAZAN
CON UNA NUEVA HUELGA

Madrid.—La coordinadora de presos de Carabanchel tiene el propósito de realizar una nueva huelga de los servicios que se llevan a cabo en el interior de la prisión, a partir del próximo día 19, según han informado fuentes penitenciarias. Los motivos de este paro son los ya alegados en la anterior huelga efectuada durante el mes de marzo: Aceleración de las reformas en materia penal que están pendientes en el Parlamento.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

PARO GENERAL EN VIGO Y SU COMARCA

En jornada de lucha para exigir soluciones para su futuro industrial, laboral y social

Vigo.—La ciudad y comarca de Vigo se encuentran prácticamente paralizadas, ya que solamente funcionan los servicios urgentes imprescindibles.

La totalidad de las industrias y comercios de la ciudad viguesa y de numerosas localidades de la comarca no han abierto hoy sus puertas.

Esta jornada de lucha ha sido convocada para exigir de la Administración soluciones para el futuro industrial, laboral y social de Vigo y comarca.

algunos de su funcionarios han secundado la huelga general.

El alcalde de Vigo, el socialista Manuel Soto Ferreiro, que ha manifestado su postura contraria a la huelga, permanece trabajando en el despacho.—Efe.

República Dominicana

Ministros apedreados

Santos Domingo.—Unas 40 personas serán llevadas a los tribunales acusadas de apedrear, en S. Francisco de Macoris (Nordeste del país) a los ministros de Interior y Policía, Ramón Ledesma, y de Industria y Comercio, José del Carmen Marciano.

Según informes de la Policía de San Francisco, cuando los dos ministros caminaban por una de las calles en compañía de oficiales de Policía, los manifestantes lanzaron una lluvia de piedras contra ellos.

Los incidentes de San Francisco de Macoris se iniciaron el martes con motivo de la huelga de conductores de vehículos de transporte público y hubo que lamentar un muerto y decenas de heridos.

En la tarde del miércoles continuaron los incidentes y resultó herido de bala un estudiante, en enfrentamientos entre jóvenes y policías.—Efe.

Grupos de piquetes informativos se ha concentrado ante algunas entidades bancarias y los grandes almacenes de «El Corte Inglés», que habían abierto sus puertas, pero posteriormente fue ordenado su cierre sin que se registrasen incidentes.

La única entidad que permanece con actividad laboral es el Ayuntamiento de Vigo, aunque

Alonso Puerta, repuesto como concejal

Madrid.—El exsegundo teniente de alcalde del Ayuntamiento de Madrid, Alonso Puerta, ha sido repuesto como concejal del municipio por sentencia de la sala segunda de lo contencioso-administrativo, de la Audiencia Territorial de Madrid.—Efe

URSS

Reportaje sobre el Gobierno español

Moscú.—La revista soviética «Tiempos Nuevos» publicará en su próximo número un amplio balance de los primeros meses del Gobierno español, firmado por Anatoli Krasikov, director general adjunto de la agencia «Tass», autor de varios trabajos sobre temas españoles.—Efe

Felipe González, invitado al Congreso del Movimiento Europeo

Bruselas.—El Movimiento Europeo ha invitado al presidente del Gobierno español, Felipe González, al próximo congreso que se desarrollará en febrero de 1984 en Bruselas, ha dicho hoy a «Efe» Giuseppe Petrilli, presidente del Movimiento Europeo.

El congreso desea reunir a los jefes de Gobierno y a los parlamentarios de los diez países de la Comunidad Económica Europea y de los dos candidatos al ingreso, España y Portugal.

La reunión se dedicará a estudiar los problemas del desarrollo económico y el desempleo en Europa, el papel de la CEE en la seguridad y la paz y en la crisis actual de las instituciones de la Comunidad Europea.—Efe.

INVITADO A VISITAR TUNEZ Y OTROS PAISES ARABES

Madrid.—El secretario general de la Liga de los Estados Arabes, Chadli Klibi, ha formulado al presidente del Gobierno español, Felipe González, una invitación para visitar varios países árabes, entre ellos Túnez, donde se encuentra la sede de esta organización.

Asimismo, ha reiterado el deseo de las autoridades de su país de que los Reyes de España, don Juan Carlos y doña Sofía, prevista para primeros de año, tuvo que ser aplazada a consecuencia de la lesión sufrida por don Juan Carlos las pasadas Navidades y podría tener lugar en el último trimestre de 1983.

Klibi, que llegó ayer a Madrid procedente de París, se entrevistó durante casi hora y media con Felipe González en el Palacio de la Moncloa para —según sus propias declaraciones—, intercambiar puntos de vista sobre la situación en Oriente Medio, Mogreb y Sahara, y tratar sobre «el fomento de las relaciones de España con el mundo árabe». —Efe.



Madrid AYUNO POR LA PAZ

Madrid.—Miembros de los grupos «Cristianos para la Paz», «Amigos del Arca» y de diversas agrupaciones de objetores de conciencia, han comenzado en Madrid un ayuno en pro de la paz mundial y del desarme. Con este gesto quieren solidarizarse con el movimiento mundial en defensa de la paz y hacer una llamada a la conciencia de todos los españoles.

El ayuno comenzó el pasado 11 de abril y terminará a finales de mayo.—Efe.

Suprimida la embajada de España ante la OIT

Madrid.—La Embajada de España ante la Organización Internacional del Trabajo (OIT), con sede en Ginebra, queda suprimida desde hoy, según lo acordado en el Consejo de Ministros del pasado 30 de marzo.

La supresión obedece a un proceso de racionalización de las representaciones de España en el exterior tendente a una mejor utilización de los medios personales y materiales.—Efe.

EN TELEGRAMA

ESPAÑA

LOS DECRETOS sobre formación y perfeccionamiento de funcionarios del Cuerpo Superior de Policía y de tenientes del Cuerpo de Policía Nacional se derogan, respectivamente, por otros dos del Ministerio del Interior que publica hoy el «Boletín Oficial del Estado».

EL PROXIMO LUNES llegará a Madrid en visita oficial el secretario general de Defensa Nacional e intendente del Ejército de Marruecos, coronel Mohamed Achabar, permaneciendo en nuestro país por espacio de una semana, invitado por el subsecretario español de Defensa, general Santos Peralba.

EL PLAZO DE FORMULACION de declaraciones de actividades en el sector público, en relación con las incompatibilidades, finaliza hoy, tras una prórroga de quince días establecida por la Presidencia del Gobierno.

EL CONSEJO SUPERIOR DEL EJERCITO podría estudiar en su reunión de hoy el anteproyecto de Ley de Servicio Militar y los preparativos del Día de las Fuerzas Armadas.

EXTRANJERO

EL «DIA DE LAS AMERICAS» se conmemoró en todo el Continente americano ayer, día de la terminación de la primera Conferencia Internacional Americana, celebrada en Washington entre finales de 1899 y el 14 de abril de 1900.

EL MINISTRO NICARAGUENSE del Interior, comandante Tomás Borge, declaró ayer que no es cierto que se vayan a instalar misiles nucleares soviéticos en Nicaragua.

MEJICO NO MODIFICARA los precios actuales de sus crudos, ni reducirá su producción y exportación, informó ayer en la capital mejicana el director general de «Petróleos Mexicanos» (PEMEX), Mario Ramón Beteta.



Paris.—Estudiantes de Medicina despliegan una pancarta con la leyenda «queremos negociar» frente al Arco del Triunfo, de la avenida de los Campos Elíseos de la capital francesa, mientras otros 150 estudiantes se encaramaron en lo alto del monumento y colocaron otra pancarta en la que se lee «estudiantes de Medicina en huelga». (Telefoto EFE/UPI).

Incautados 10.000 jamones no aptos para el consumo y detenido su propietario

Madrid.—La Policía ha detenido a Eugenio Morán López, de 46 años, propietario del supermercado almacén distrito 18, de la avenida de San Diego, 218, en cuyo poder han sido hallados unos diez mil jamones, supuestamente en estado de putrefacción, según la Jefatura Superior de Policía.

El detenido está acusado de un delito contra la salud pública, motivo por el cual ha sido también arrestado José González García, de 37 años, encargado del citado establecimiento.

Los funcionarios policiales han incautado los 10.000 jamones, que han quedado a disposición del juez de guardia en el interior del local, a cuyo precinto se ha procedido.—Efe.